

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Martes 27 de octubre de 1987
Año LXXXVII.—Núm. 26.681

Ilegalizar un partido político no corresponde al Gobierno

Madrid.— Declarar la ilegalidad de un partido político no corresponde al Gobierno, sino únicamente al Poder Judicial, según la respuesta escrita del ministro de Relaciones con las Cortes, a una pregunta del diputado de AP, Luis Ramallo.

Sobre este asunto, el ministro de Justicia, Fernando Ledesma, intervendrá esta tarde en el pleno del Senado.

La respuesta gubernamental reitera que el Ejecutivo, a través de la Fiscalía General del Estado «mantiene una permanente actitud de instar la persecución de las responsabilidades penales en que puedan incurrir quienes cometan actuaciones terroristas, incluyendo a los que están integrados en bandas armadas o ejerzan la dirección de las mismas».—Efe

Presidente de la CEOE

José M.^a Cuevas: «Nos va mejor con el PSOE que con UCD»

Madrid.— El presidente de la CEOE, José María Cuevas, afirma en una entrevista que publica la revista «Tiempo» que «a los empresarios nos va mejor con el PSOE que con UCD».

Cuevas reconoce que el Gobierno no está haciendo una política socialista radical, «ni siquiera la que prometió en su programa antes de las elecciones, pero es al final una política socialista».

Afirma el dirigente empresarial que la CEOE no anda «a la gresca» con el Gobierno, «tratamos de entendernos —dice— y de no plantear batallas frontales, ni con éste ni con los gobiernos anteriores, aunque ha-

yamos tenido algunas discrepancias».

Señala el presidente de la CEOE que su criterio sobre la modernidad no coincide con lo que piensan ciertos sectores del Gobierno o del PSOE. «En España —agrega— deberíamos estar discutiendo de otros temas en lugar de si el PSOE se entiende con la UGT o si los salarios deben estar por encima o por debajo».

Para Cuevas en Alianza Popular «se está desarrollando un proceso interesante» y aseguró que existe diálogo entre CEOE y Hernández Mancha; «las relaciones entre nosotros son muy normales», asegura.— Efe

SEGOVIA

Juan Carlos Santos Martín,

nuevo presidente del Centro de Iniciativas Turísticas

Los funcionarios del Centro Penitenciario califican de ilegal el traslado a él de tres miembros de ETA

Coincidencia, el día 29, de dos actos culturales: Mesa redonda sobre el Avance de Planeamiento y presentación de la «Historia de Segovia»

(Pág. 3)

TUS PRENDAS

Levi's

EN

JOS

Juan Bravo, 54

Fútbol

Madjer no irá al Barcelona

Lisboa.— El delantero argelino Habab Madjer, una de las estrellas del Oporto, actual campeón europeo, declaró a una publicación deportiva que fichará por un nuevo equipo con el que ya está comprometido y que dentro de dos meses anunciará su decisión.

Madjer, calificado por varias publicaciones como uno de los mejores futbolistas del momento, afirmó en la entrevista que aunque su futuro equipo «será una gran sorpresa» no se trata del F.C. Barcelona. Explicó que no divulgaba el nombre del equipo porque «podría perjudicar a mucha gente».— Efe

Las Bolsas, de actualidad

Las cuatro de España siguen con índices a la baja

En la sesión de hoy han continuado registrándose bajas de importancia en los índices de cotización de las cuatro Bolsas que operan en España.

A título de ejemplo podemos señalar, respecto a la Bolsa de Madrid, que después de que se autorizase el tipo del 20 por ciento de las cotizaciones en alza o baja, se han cotizado algunos valores.

Pero en las cuatro Bolsas se han producido bajas destacadas en los títulos que después de varias sesiones de posiciones de papel cada vez más acentuadas marcaron hoy cambio.

En conjunto, pues, los cuatro mercados continúan con la misma línea de retrocesos, aunque en algunos títulos se hayan reducido las bajas, que en sesiones anteriores llegaron a ser espectaculares.

En la jornada de hoy, los índices generales han sido los siguientes:

Madrid: Baja de 13,45 puntos, para quedar establecido en 241,85. Barcelona: 5,26 y 166,27. Bilbao: 16,08 y 319,27. Valencia: 6,29 y 217,96



La Bolsa de Madrid —en la fotografía, una vista de su «parquet»— y las de Barcelona, Bilbao y Valencia se mueven en medio de una evidente preocupación. No está nada claro el panorama. Otra cosa es lo que diga el ministro de Economía; pero de algo tiene que hablar.

Muere el último superviviente del motín en el «Potemkin»

Dublín.— El último superviviente del motín registrado en 1905 a bordo del acorazado ruso «Potemkin» murió ayer en su casa de la capital irlandesa, a la edad de 104 años.

Ivan Beshoff abandonó Rusia debido a su implicación en el motín, que se considera el primer signo de descontento entre las fuerzas militares rusas y un preludio de la revolución de 1917 que pondría fin a la monarquía en ese país.

Miembro del Partido Socialdemócrata ruso, Beshoff viajó a Londres, donde se entrevistó con Lenin, y en 1913 se afincó definitivamente en Irlanda, donde fue encarcelado en dos ocasiones bajo la acusación de espionaje.

Beshoff estableció su residencia en Dublín, se casó con una irlandesa, tuvo siete hijos y se dedicó a negocios de pescado, y regresó en tres ocasiones a su país natal, la última en 1962.— Efe

«Es una crisis coyuntural», según el primer ministro francés

París.— El primer ministro francés, Jacques Chirac, insistió hoy en su convencimiento de que la crisis bursátil actual es «coyuntural y accidental» y en el plano nacional «no encuentra justificación respecto a la situación económica».

Chirac expresó su satisfacción por el hecho de que los pequeños accionistas «no se hayan dejado impresionar» por la caída de los principales mercados financieros, y reiteró que la crisis tiene sus raíces en el déficit presupuestario de Estados Unidos.

Como uno de los medios de superar la crisis, Chirac mencionó la «acción psicológica», es decir, «no difundir sistemáticamente, por canales periodísticos, políticos, económicos o técnicos, un pesimismo que no tiene razón de ser».— Efe

TOKIO: FUERTE SUBIDA

La Bolsa de Tokio registró hoy martes una fuerte subida, lo que permitió recuperar el 60 por ciento de las pérdidas de ayer.

El índice «Nikkei», subió 632,40 puntos y cerró a 22.843,96 yenes, lo que significa la tercera alza más fuerte en un sólo día en el mercado japonés.

La gran caída registrada anoche en Wall Street provocó en Tokio una corriente de ventas, iniciada por inversionistas extranjeros, nada más abrirse la sesión.

Sin embargo, en el transcurso de la mañana se invirtió la marcha del mercado por las compras de los fondos fiduciarios, lo que se debió, según los analistas, a que los inversores consideraron que los tipos de interés no subirán más, así como a la calma del mercado de divisas y el alza en los precios de los bonos.

LONDRES: APERTURA CON ALZAS

El mercado de valores de Londres abrió hoy con alzas, después de las bajas registradas en la jornada de ayer, que ya ha sido calificada de «segundo lunes negro».

Los precios de las acciones comenzaron a subir fuertemente en la primera hora de la sesión de hoy.

La cautela seguía siendo, sin embargo, la nota dominante, debido al cierre con bajas de Wall Street, aunque el parón registrado en la espiral descendente de los mercados de Hong Kong y Tokio permite hacer buenos augurios.

PARIS: ALZAS

Los valores franceses registraban hoy un alza de unos cuatro puntos una hora después de la apertura de la Bolsa de esta capital, tras la baja del 7,27 por ciento de ayer.

apunte del día

LOS PRESUPUESTOS MAS «COMODOS»

Comenzó en el Congreso de los Diputados el debate de las enmiendas a la totalidad de los Presupuestos del Estado para 1988, y se hace después de un largo e intenso prólogo de discusiones, declaraciones y más disconformidades que nunca. Mientras el señor presidente del Gobierno dice que «éstos son los Presupuestos más cómodos de los últimos años», la totalidad de los grupos de la oposición han pedido la devolución del proyecto.

Seguramente debe ser esto lo que ha de ocurrir en una democracia. Lo bueno que tiene ésta, dicen, ha de ponerse de manifiesto en temas de debate tan importantes como es para un país el reparto de «los millones» en las distintas y hoy más que nunca diversidad de necesidades (y ciertamente son muy numerosas) pero cuando todo el mundo, actores y sectores de la vida pública, política y laboral de este país, están en total y unánime desacuerdo con un proyecto que sólo se ve con buenos ojos entre los señores del Gobierno, el debate promete ser de lo más pobre. Ya sabemos lo que han dicho y van a seguir diciendo Carlos Solchaga y compañía; también lo que han respondido centrales sindicales y más de un político de la oposición que se ha pronunciado al respecto. Si son tan inviábiles y antisociales como estos últimos han manifestado, ¿dónde ve el señor Felipe González la comodidad de estos Presupuestos? Seguramente para la mayoría de los españoles la respuesta viene a ser la misma. Se tiene una ligera idea; no obstante, nos gustaría conocer la respuesta, si la tiene, del señor González. Y es posible que, incluso, nos sorprenda.

UNTURBE, artista y humano

El pintor Pedro Vilarroig Aparici, residente en Madrid, fue un gran amigo de Jesús Unturbe, por lo que ha estado en Segovia para visitar la exposición antológica presentada en homenaje al fallecido artista segoviano. Como consecuencia de esta visita, ha escrito un comentario sobre el artista y su obra, comentario que no podemos publicar en su integridad por ser muy extenso, pero del que extraemos algunos párrafos:

«La obra es hija del autor y a éste —si tiene personalidad y Jesús la tenía acentuada— se le descubre en cada una de sus creaciones. No basta decir si pinta mejor o peor, lo más importante es reconocer que lo que dice en cada uno de sus cuadros, no lo ha dicho antes nadie. Y esto para mí —aparte de lo que digan los muñidores de la opinión—, es lo que vale.

La grande o pequeña aportación de cada cual al acervo común del Arte y Jesús entra en este gran carrusel de la pintura, precisamente, con Segovia como estandarte, llevando detrás como impenitente viajero que era y resistente y contumaz andarín por toda nuestra piel de

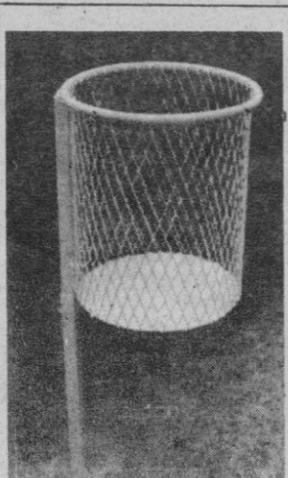
toro; llevando detrás, repito, toda una apabullante colección que a través de su —por fortuna— dilatada vida fue creando y ha dejado como testimonio de su personalidad.

Jesús era el prototipo del verdadero artista. Aparte de su gran capacidad de creación, poseía por añadidura el aliciente de la variedad. Habiendo empezado como fotógrafo su vida profesional, consiguiendo ser un verdadero maestro en el género (de ello da buena nota la extraordinaria colección de fotografías que figuran en la exposición), quizá, para dar mayor satisfacción a sus duendes interiores o por encontrar en la pintura mayor campo para desarrollar su personalidad, emprendió la aventura pictórica, en la que se sitúa nada más empezar, y produciendo desde sus comienzos, obras con verdadero interés estético.

Viajó mucho, pero su espina dorsal, su médula, fue Segovia, la cual le entregó su tesoro artístico particular, que él supo elevar a rango internacional. Que era un verdadero artista lo demuestra su variada producción temática: figuras, composición, retratos, bodegones, paisajes, acuarelas, miniaturas, flo-master, plumilla. Ninguna de estas modalidades encerraba secretos para él.

Su calidad de extraordinario dibujante se refleja en toda su obra pictórica, pero que rayase en esta especialidad a la misma altura que en el resto de las disciplinas pictóricas, demuestra la gran capacidad de que estaba dotado.

En su hija Berta, pintora que sigue los pasos de su progenitor, encuentra Jesús una verda-



Deposite en ella envoltorios, papeles, etc.

La encuesta sobre explotaciones agrícolas del I. N. E., base de nuestra política económica en la Comunidad Europea

José M.^a López Zumel

Nuestra provincia, tradicionalmente agraria, ha padecido durante las últimas décadas un considerable reajuste en sus actividades económicas. Las causas han sido complejas, por un lado el tirón de la emigración hacia otras zonas más prósperas del país, por otro lado, el desarrollo de actividades terciarias en nuestra provincia y, finalmente, entre otros motivos múltiples, por el reajuste de la economía segoviana para acoplarse a sistemas de producción más eficaces, en el agro.

A pesar de estos cambios, aún todavía a comienzos del presente año bastante más de una cuarta parte de los puestos de trabajo de nuestra provincia, dependían directamente de la agricultura, quién sigue jugando, dentro de la economía, un papel fundamental como fuente de riqueza.

En consecuencia, todo lo que afecta al agro, debe preocupar a los segovianos y singularmente a quienes trabajan en el sector. Resulta así de candente interés, el desarrollo en nuestra provincia de la Encuesta que sobre la Estructura de las Explotaciones Agrícolas Españolas, está desarrollando el INE en estos meses finales de 1987.

El objetivo de dicha investigación, es conseguir información objetiva y comparable de nuestra agricultura, insertada ahora en la Comunidad Europea. Al adherirse desde comienzos del pasado año a dicha Comunidad, estamos obligados a integrarnos en el sistema estadístico europeo que exige el desarrollo, en todos sus países miembros, de la encuesta a que nos hemos referido.

Pero debemos tener en cuenta que la investigación mencionada, no constituye una

mera obligación legal derivada de nuestro acceso a Europa, sino que es además un derecho a ejercer por los agricultores españoles, el de su defensa. Tengan presente todos los titulares de explotaciones agrarias que, la información facilitada en la encuesta mencionada, tiene como objetivo básico, la orientación de la política agraria común a seguir por los Estados miembros de la Comunidad.

Constituye pues la investigación estadística de que estamos hablando, un eslabón básico en la defensa de España ante Europa. El conjunto de la información que obtenga ahora el INE será el punto de arranque de dicha política de defensa, en la que nuestros agricultores, más que nadie, están interesados, pues conocen los conflictos con que nos encontramos para la entrada en la Comunidad, debido al peso específico importante que tiene el agro español en el seno de Europa.

La información hasta ahora disponible, procede de los tres Censos Agrarios hasta ahora efectuados por el INE. Concretamente la del último, referido a 1982, nos permite evaluar el peso específico de nuestro agro en el europeo. Hay dos datos muy significativos correspondientes a dicho censo; si se tiene en cuenta la superficie agrícola utilizada, resulta que la española equivale al 23,3% de la Europa de los diez; si tenemos en cuenta el número de explotaciones mayores de 1 hectárea, nuestro peso específico sube, puesto que, equivalen las explotaciones españolas al 29% de las existentes en Europa antes de integrarse en ella Portugal y España.

Las mencionadas cifras, que permiten valorar adecuadamente la incidencia de nuestra

economía agraria sobre la europea, necesitamos actualizarlas y completarlas, poniéndolas al día al examinar los cambios que han ocurrido entre 1982 y 1987. Es uno de los objetivos que se pretenden alcanzar con la Encuesta sobre Estructura de Explotaciones Agrícolas a que nos venimos refiriendo. Para desarrollar dicha encuesta, los agentes del INE recavarán datos de los titulares de explotaciones agrarias que en nuestra provincia asumen el riesgo de dirigirlas.

Debemos hacer constar, sin embargo, que no todas las explotaciones serán objeto de visita por parte de los mencionados agentes, ya que el diseño del estudio que ahora se ejecuta, prevé que sólo las explotaciones agrícolas de gran importancia económica sean investigadas exhaustivamente, mientras que del resto de las empresas se obtienen datos a través de un muestreo aleatorio.

La información que se pretende obtener para la agricultura se refiere a la campaña 1986/87 y los datos de la ganadería que se piden, son los que corresponden a la fecha en que se efectúe la entrevista.

Dada la importancia en Segovia del sector forestal, es conveniente puntualizar que las explotaciones que exclusivamente se dediquen al mismo, no serán investigadas. Sin embargo, cuando en alguna otra explotación agrícola existan masas forestales, sus datos serán recogidos.

Esperamos que la colaboración del agricultor segoviano al esfuerzo que ahora realiza el INE, servirá para orientar nuestra política económica de tal modo que, el agro gane en su confrontación con la Comunidad Europea.

CARTAS DE LOS LECTORES

La adopción y el aborto

Sr. Director:

Recientemente se ha aprobado en España la ley de adopción. Sin pretender ahora bucear en el contenido jurídico de la misma, —la importancia que de por sí tiene esta ley parece aconsejar prudencia a la hora de emitir un juicio al respecto—, si nos parece oportuno hacer la siguiente puntualización a la senador socialista Francisca Sauquillo.

La señora Sauquillo se extrañó de que, en la intervención del señor Pillado, del grupo Popular, —a quien nosotros en este momento no intentamos defender ni tampoco contradecir—, se mezclara el aborto con la adopción cuando —según su parecer— una y otra cosa no tienen nada que ver.

Pues bien, hemos de decirle a la señora Sauquillo que se equivoca, pues sí tienen, y mucho, que ver. Bastará recordar que los dos primeros abortos practicados en España (en Oviedo) al am-

paro de la ley despenalizadora de éste, se llevaron a cabo tras rechazarse múltiples ofrecimientos de matrimonios que estaban interesados en tomar en adopción a esas criaturas. Conviene, además, decir que mientras se siguen practicando abortos, paradójicamente los matrimonios deseados de adoptar, se amontonan en las listas de espera.

Creemos, sin ninguna duda, que la adopción es uno de los diversos remedios que existen para evitar que se produzcan abortos. Nosotros si vemos relación entre aborto y adopción ¿Vd. no?

Jóvenes Pro-Vida de Segovia

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Juan Carlos Santos Martín, elegido nuevo presidente del CIT

El CIT, dispuesto a colaborar con un futuro patronato para la organización del turismo hacia Segovia

Juan Carlos Santos Martín, director del hostel Santa María, fue elegido anoche presidente del Centro de Iniciativas Turísticas (CIT) de Segovia, en el transcurso de una asamblea ordinaria que tuvo lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros. Tras una ajustada votación, continúa al frente de la Secretaría Ignacio Tapia Manso.

Entre otros asuntos, la asamblea aprobó la participación del CIT en la creación de una entidad provincial, que tendrá carácter de patronato, consejo o instituto, de promoción y organización del turismo hacia Segovia, que establezca una gerencia profesionalizada. El CIT ofrece su sede social y tiene intención de asumir el secretariado de esta institución promocional en la que también participarán, junto con las instituciones políticas, empresarios y comerciantes.

Para Juan Carlos Santos, uno de los principales objetivos del CIT es apoyar al patronato del turismo pues es necesario hacer más hincapié en la promoción del turismo hacia Segovia. «Estoy convencido, añadió, que Segovia tiene un potencial turístico que no se explota convenientemente».

El CIT tiene una previsión de ingresos para el ejercicio 87-88 de 5.378.645 pesetas, a través de las subvenciones oficiales, de la aportación de los socios y de la Agrupación de Hosteleros y de la

Caja de Ahorros. Los gastos en lo que va de año, que fueron aprobados, ascienden a 5.468.366.

De la memoria de actividades leída por el secretario, aprobada igualmente, se destaca el interés mostrado por el CIT ante la Dirección General de Carreteras para tratar de que el proyecto de autovía de la carretera N-1 no perjudique a los industriales de la zona y el intento de revitalización del antiguo camino turístico entre Segovia y La Granja. También se habla en la memoria de la asistencia a exposiciones promocionales como Rodatur, en Barcelona, y Expovacaciones, en Bilbao; de la VII Semana de la Cocina y de los concursos que se convocan paralelamente y de la colaboración en todo tipo de campañas de difusión turística de Segovia. El mes de julio fue el que más trabajo dio al CIT, pues se encargó del homenaje al ciclista segoviano Pedro Delgado, tras su buena posición en el Tour de Francia. La junta directiva saliente consideró que Segovia, este verano, alcanzó una de sus máximas cotas de difusión europea y, quizás, de promoción universal.

El resto de los miembros de la junta directiva son los siguientes: Eduardo Alonso Millet, José Luis Bermejo, Tomás Urrialde, un representante de la Agrupación de Hosteleros, Máximo Pérez Moño, Vicente Calle, Angel García Cortés, Alfonso Herrero, Cándido López e Ignacio García Pérez.

Los funcionarios del Centro de Cumplimiento califican de «ilegal» el traslado de tres internos de ETA

Argumentan que es un centro para internos de segundo grado y que no reúne las condiciones de seguridad suficientes

Los funcionarios del Centro Penitenciario de Cumplimiento de la capital han denunciado la situación de «ilegalidad» en que ha incurrido la Dirección General de Instituciones Penitenciarias por el traslado a este centro de tres internos, clasificados en primer grado, pertenecientes a la banda armada ETA. Se trata de José Aparicio Sagastume, Juan Carlos Echandia Zorrosa y Fran-

además de incumplirse con este traslado varios artículos de la Ley Orgánica Penitenciaria, agravada porque el centro está concebido para internos de segundo grado, se carece de los medios de seguridad mínimos para albergar internos que la propia Dirección General clasifica de peligrosidad extrema y destinados en centros de máxima seguridad por lo que piden que se les vuel-

que no hay espacio libre suficiente en el entorno del edificio que permita el control eficaz de personas o vehículos, que es una construcción anticuada con muros muy bajos, carentes de red metálica en el exterior con nula cobertura exterior por parte de las fuerzas policiales y que hay escaso número de funcionarios. También hablan de que el centro carece de departamentos ade-



cisco Javier Martínez Aperteguía, que fueron trasladados el pasado jueves, día 22, desde la cárcel de Herrera de la Mancha, dentro de las medidas adoptadas por la Dirección General de dispersión de presos, incluidas en la lucha antiterrorista. Ese mismo día fueron trasladados desde Herrera de la Mancha 24 presos de ETA que se distribuyeron por otros penales españoles.

Para el director de la cárcel de Segovia, José M.^a García, la situación no es ilegal ya que la Dirección General es la única competente en los traslados y lo que será necesario es hacer más hincapié en la seguridad por tratarse de internos de primer grado. Actualmente el Centro Penitenciario cuenta con 61 funcionarios y 172 internos, todos de segundo grado.

Los tres internos están separados del resto, en periodo de observación y sólo salen dos horas al patio cuando no hay nadie, aunque es previsible que la semana que viene, pasen a estar junto al resto de los internos. El director de la cárcel ha afirmado que no han dado hasta el momento ningún tipo de problemas.

SE CARECE DE MEDIOS DE SEGURIDAD

Los funcionarios afirman que,

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.

Y
EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.

va a trasladar a otra cárcel del Estado que sea más segura y disponga de los medios adecuados para albergar a este tipo de presos.

Destacan también la incidencia negativa que puede suponer para la ciudad, según experiencia anterior, y lo que se desprende de los contactos mantenidos con otros centros donde albergan presos de ETA.

Hacen referencia a la ubicación del centro cerca de la carretera nacional que une por autopista a Madrid y que enlaza, en sentido contrario con la de Irún, a

cuados para internos de primer grado y que hay una masificación de internos, provocando una grave incidencia en la labor de reeducación y reinserción social que se lleva a cabo con los internos comunes.

Recuerdan que las deficiencias del centro quedaron claras con la masiva fuga de presos de ETA en el año 1976.

Por su parte, el Gobierno Civil, no ha querido hacer ningún comentario al respecto, por el momento, y se ha limitado a dar conocimiento del hecho a la Dirección General de Instituciones Penitenciarias.

El día 29

Coincidencia de dos actos culturales: Mesa redonda sobre el Planeamiento y presentación de la «Historia de Segovia»

Lamentablemente, en nuestra ciudad se siguen produciendo coincidencias en la celebración de actos culturales y de información, que debieran evitarse de alguna forma.

En esta ocasión, el próximo día 29, jueves, dos actos de interés general van a coincidir, además de en la fecha, también en la hora. Ambos se han anunciado para las 8 de la noche y ambos pueden ser de gran interés para un buen número de ciudadanos; incluso personas que ocupan cargos de responsabilidad tendrían que estar presentes en los

dos. En la sala de conferencias de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, esta entidad presentará la publicación titulada «Historia de Segovia», que bajo sus auspicios han preparado varios profesores.

Simultáneamente, en el edificio de la Alhóndiga y convocada por el Ayuntamiento, tendrá lugar una mesa redonda sobre el Avance de Planeamiento Especial de la ciudad.

¿Qué habrá que hacer para asistir a los dos atractivos e interesantes actos?

PREGUNTAS AL GOBIERNO

DEL SENADOR MONSALVE SOBRE PESTE PORCINA EN SEGOVIA

José Carlos Monsalve Rodríguez, senador por Segovia del Grupo Parlamentario de Coalición Popular ha formulado una pregunta al Gobierno sobre si, al igual que en otras provincias, piensa declarar formalmente a la provincia de Segovia, como exenta de peste porcina.

Según el senador, la cabaña de cerda de la provincia de Segovia, según muestran concluyentemente los controles sanitarios correspondientes, no está en absoluto afectada por la peste porcina.

DE LOYOLA DE PALACIO SOBRE EL GRADO DE EJECUCIÓN DE LAS OBRAS EN SEGOVIA

Loyola de Palacio, senadora de AP por Segovia, ha presentado un bloque de seis preguntas al Gobierno, a través de la Cámara Alta, en las que solicita información sobre las inversiones

reales realizadas a 30 de septiembre de este año en diferentes obras de la provincia de Segovia, para las que se habían previsto las correspondientes partidas económicas en los Presupuestos Generales del Estado de 1987.

Las obras y cantidades asignadas a cada una de las mismas, sobre cuyo grado de ejecución Loyola de Palacio pide explicaciones, son las siguientes: Museo de Segovia, 20 millones de pesetas; Museo Zuloaga de Segovia, 15 millones; Infraestructura de transporte ferroviario en la provincia, 15,5 millones; Parador Nacional, 66,4 millones; Reforma Hostería de Pedraza, 30 millones; construcción edificios en Riaza, 20 millones; canalización Segovia, 2 millones; Telecomunicaciones sistema MHC Segovia, 1 millón; Reformas, mejoras y seguridad en centros de EGB, 63,3 millones; construcción aulas-taller Enseñanzas Medias, 10 millones; construcciones y reformas Centros Enseñanzas Medias, 46 millones; Academia de Artillería, 50 millones; mejora y modernización residencias oficiales, 57,7 millones; nuevos edificios judiciales en Sepúlveda, 18 millones; nuevo centro penitenciario en Segovia, 400 millones; mejora plataforma carretera Segovia-Villacastín, 693,3 millones; regulación cabecera Eresma-Frío, 202,7 millones y rehabilitación Teatro Juan Bravo, 23,9 millones.



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 28 de octubre

Van 301 días; faltan 64.
Sol: De 7,39 a 18,17 horas.

SANTORAL

Santos: Simón, Judas Tadeo y Anastasia.

PENSAMIENTO

«La constancia obtiene las cosas más difíciles» (Franklin).

FARMACIA DE GUARDIA

López Duque. Cronista Lecea, 6.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

47793

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 673,2
Viento del E
Temperatura máxima: 22,2

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 672,3
Viento del S.
Temperatura mínima: 12,6
A las 10: 13,2

En España

Nubosidad abundante en toda España y temperaturas suaves sin cambios es la predicción del tiempo prevista para mañana, facilitada a Efe por el Instituto Nacional de Meteorología.

Habrán precipitaciones débiles y dispersas en la mitad norte y moderadas en el tercio meridional, con núcleos tormentosos en el golfo de Cádiz, ladera sur de la cordillera Penibética y mar de Alboran.

Hoy habrá cielos nubosos o muy nubosos en la península con chubascos o lluvias dispersas, que ocasionalmente tendrán carácter tormentoso, que serán más frecuentes en Asturias, Galicia, las dos Castillas, Extremadura, Andalucía y sistemas Ibérico, Central y Pireneos.

En Baleares y Canarias habrá cielos nubosos con algún chubasco. Los vientos serán moderados del norte en Asturias, Galicia y Canarias y débiles en el resto. Las temperaturas descenderán en Galicia y no experimentarán cambios notables en el resto.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Exposición colectiva de pintura. Hasta el 30 de noviembre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Grupo Ciudad, «Visión Plástica de la Naturaleza». Hasta el 1 de noviembre.

EN LA SALA UNTURBE (Casino de La Unión)

David, Karmierczak, óleos, pastel y acuarela. Hasta el 30 de octubre.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Falcón Lima, óleos. Hasta el 20 de noviembre.

EN LA CASA DE LOS PICOS

Gregorio Herrero, medallas. Hasta el 14 de noviembre.

DE GONZALEZ DE LA TORRE EN MADRID

El pasado día de San Frutos, el pintor de origen segoviano Jesús González de la Torre inauguró una nueva muestra de sus últimos cuadros en Madrid. Esta vez cuelga sus obras en la sala Fauna's, de la calle Montalbán, 11.

El peculiar estilo y la reconocida valía pictórica de González de la Torre es seguro que encontrarán rápido eco en el público, al que ahora ofrece las últimas obras salidas de su pincel.

CINE

Hoy, 7,30 y 10,30. SALA MIRO (Telf. 429500): «La bamba». SALA ZULOAGA (Telf. 430187): «La tienda de los horrores».

AVISOS

CURSOS PARA MINUSVALIDOS

Instituto Nacional de Servicios Sociales.—Este informa a todos los minusválidos de la celebración, durante el próximo año 1988, de los siguientes cursos: Introducción a la informática, operador de ordenadores, maquinista de tricotasas rectilíneas, soldador conector de equipos electrónicos.

Los participantes recibirán ayudas con cargo al Fondo Social Europeo.

Los interesados deberán dirigirse al Centro Base del INSER-SO (calle Muerte y Vida n.º 10. Teléfono 423262) desde el día de publicación de este anuncio hasta el 9 de noviembre próximo.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Centro de Salud de Cantalejo.

Con asistencia de donantes de la citada localidad se realizó por la Unidad Móvil de Extracciones de esta Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 60 bolsas de entre los 61 donantes asistentes, bolsas las cuales fueron:

18 del O +	1 del O -
30 del A +	6 del A -
3 del B +	1 del AB -
1 del AB +	

La Hermandad de Donantes de Sangre aprovecha esta ocasión a través de este medio informativo para agradecer en nombre propio y en el de todos aquellos que se beneficiarán de la sangre obtenida, la generosidad de todos los donantes que han hecho posible el éxito de la extracción.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

SALA MIRO — Teléfono 42 95 00

Sesiones de 7,30 y 10,30

LA BAMBA

El último éxito musical del momento

SALA ZULOAGA — Teléfono 43 01 87

Sesiones de 7,30 y 10,30

LA TIENDA DE LOS HORRORES

Música y diversión en una buena película

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

D.^a Ceferina Herranz Herranz

de Aldea Real

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL GOBIERNO ROJO DECLARA QUE LA PRODUCCION AGRICOLA HA DISMINUIDO ALARMAMENTE

París.— Hoy, las emisoras oficiales de Valencia, han difundido una nota del Ministerio de Agricultura e Industria en la que se da cuenta de que la producción agrícola ha disminuido de una manera alarmante. Por otra parte, diversos productos susceptibles de exportación, no pueden ser exportados a causa de sus precios ruinosos para los importadores y de las dificultades que ofrece la navegación.

MIENTRAS TANTO, NEGRIN CANTA A RUSIA

París.— Una nueva prueba de la estrecha relación existente entre Moscú y Valencia, nos la suministra Negrín en un discurso dirigido a los súbditos soviéticos residentes en España, que ha sido retransmitido por las emisoras de Moscú, dijo que la Unión Soviética merece todo el aprecio y el agradecimiento del Gobierno de Valencia por la ayuda moral y material que presta a la España «republicana» desde el principio de las hostilidades.



PARA MAÑANA

00,30, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,03, Matinal SER. 8,30, Matinal SER. Radio Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,03, Segovia en directo. 13,03, Mediodía SER. 13,30, La rosa de los vientos. 13,40, SER deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo

de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,15, Tarde sin fronteras. 17,03, A la tarde SER. 19,03, La saga de los Porreta. 19,15, Últimas noticias locales. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Informativo regional. 21,30, La zarzuela. 22,03, Información local. 22,10, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las nueve de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios Historias de Medianoche, Onda Pesquera, Matinal SER, Cosas de Segovia. 9,03, Encuentros en la Radio. 13,00, Los 40 principales. 22,05, Copias de mi SER. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas Hora 25, El deporte.



F M 104.1

PARA MAÑANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, El primero de la mañana. 9,30, Viva la gente divertida. 10,00, Viva la gente de Segovia. 11,00, Viva la gente que concursa. 11,30, Viva la gente que concursa en Segovia. 12,00, Viva la gente de Segovia. 13,30, Viva la tertulia. 14,05, Informativo de Castilla y León. 14,10, Informativo de Segovia. 14,30, Viva la gente del deporte. 15,00, Viva la gente absolutamente grande. 17,00, Viva la gente de la copla. 17,00, Viva la gente que pregunta. 18,00, Viva la gente del cole. 19,00, Viva la gente de los 33 de A3. 19,30, Viva la gente con futuro. 20,00, Informativo regional. 20,12, Viva la gente con los 33 de Antena 3 de Segovia. 20,30, Viva la gente de los 33. 21,00, Gomaespuma. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 24,00, Supergarcía. 1,30, Polvo de estrellas. 4,00, Repetición gomaespuma y Supergarcía. A las medias y a las puntas INFORMATIVOS.



PARA MAÑANA

00,15, Historias de media noche. 00,45, Toladiario. 2,03, A las tantas. 4,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 11,00, Cita matinal. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03, En directo. 12,30, Información local. 12,35, Escaparate. 13,05, Panorama evangélico. 13,30, Conexión con Radio Segovia A.M. 16,30, Club de sobremesa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Música, sólo música. 20,00, Conexión con Radio Segovia A.M. (Coincidiendo con las horas, informativos de la Cadena SER).



PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA

DOÑA GREGORIA GORDO GRACIA

(Maestra jubilada)

Que falleció en Segovia el día 28 de octubre de 1986

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 28, a las 7,10 de la tarde, en la parroquia de la Santísima Trinidad, y la misa que se diga el día 31, a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial de Sacramenia, serán aplicados por el eterno descanso del alma de la finada.

SU ESPOSO, DON NICASIO DE FRUTOS; HIJOS, JAIME, MARIA DEL CARMEN Y MANUEL DE FRUTOS; HIJOS POLITICOS, HERMANOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

En el Colegio Universitario «Domingo de Soto»

Inaugurado el curso del Centro de Enseñanza de Inglés

Con la presencia del embajador del Reino Unido en España



A la derecha, en la fotografía, el embajador del Reino Unido saludando al director general de la Caja de Ahorros. Al fondo, el alcalde de la ciudad, Luciano Sánchez Reus.—(Foto: AURELIO MARTIN)

Ayer quedó inaugurado oficialmente, en el Colegio Universitario «Domingo de Soto», el Centro de Enseñanza de Inglés, promovido por el Consejo Británico en España y la Caja de

Ahorros de Segovia. Aunque inicialmente se presentaron más de 900 solicitudes de ingreso, sólo se ha podido inscribir a 461 alumnos que iniciaron las clases el pasado 7 de octubre en tres turnos. Es deseo, tanto de la Caja de Ahorros, como del Instituto Británico, que para próximos cursos se puedan ampliar los niveles y el número de matriculas.

inglés, sino el núcleo de otras actividades complementarias que ayudarán al mejor entendimiento y conocimiento de su cultura. «Con este Instituto hemos inaugurado algo que para mí tiene una importancia trascendental: hemos hecho algo para generaciones futuras, para los que comparten el trabajo de construir una Europa unida».

ACTIVIDADES LABORALES

LOS INDEPENDIENTES PUNTUALIZAN

«La Confederación Sindical Independiente de Funcionarios (CSIF) manifiesta que no se adhiere a las movilizaciones anunciadas por otros sindicatos, ya que las considera que obedecen a motivos exclusivamente políticos y responden a una finalidad meramente laboral.

Nuestra actitud es, como siempre, continuar defendiendo a ultranza los intereses profesionales de los funcionarios, dejando a un lado las estrategias políticas coyunturales.

Denunciamos, asimismo, la postura de otras centrales afines a partidos políticos que, poniendo la vista en las próximas elecciones, se escandalizan ahora de la situación de los empleados públicos, cuando en los últimos cinco años la pérdida efectiva de los salarios en este sector ha sido del 20 por ciento y ellos no se acordaron de denunciarla».

Añade el comunicado que «este Sindicato Independiente considera, por otra parte, que la degradación en la calidad de vida de este sector funcional hay que buscarla en la Ley de la Reforma de la Función Pública (30/84). La CSIF se opuso a esta ley, de la que el Tribunal Constitucional declaró inconstitucionales varios de sus artículos. Es preciso recordar también que esta ley fue motivo de la única huelga seguida con éxito en la Administración, huelga convocada por el Sindicato Independiente. En cambio fueron los votos ugetistas, los que decidieron su aprobación».

En el acto de inauguración, en el que estuvieron presentes las autoridades segovianas, altos cargos de la Caja de Ahorros y miembros del Patronato del Colegio, así como alumnos, el embajador del Reino Unido en España, Nicholas Gordon-Lennox, destacó que se trataba de la primera vez que el Consejo Británico establece un centro de enseñanza en España en colaboración con una Caja de Ahorros, que, además, esté enclavado dentro de un Colegio Universitario y que su puesta en funcionamiento se haya realizado en un tiempo tan corto.

Nicholas Gordon-Lennox afirmó que el Consejo Británico estaba orgulloso de poder colaborar en el desarrollo de las actividades docentes patrocinadas por la Caja de Ahorros e impartidas en ese hermoso Colegio. «Me alegro, añadió, del interés y aceptación que el pueblo segoviano ha demostrado hacia esta nueva iniciativa. La meta del Consejo Británico es la promoción de la preparación cultural, educativa y técnica entre Gran Bretaña y los demás países». El embajador confió en que este nuevo centro no sea sólo un lugar para aprender el idioma

AMPLIAR EL NUMERO DE ALUMNOS

Por su parte, el director general de la Caja de Ahorros, Carlos Rojo del Amo, señaló, entre otras cosas, la satisfacción de los órganos rectores de la Caja y del Patronato del Colegio por el inicio de esta actividad que se plantea necesaria como actividad complementaria al Colegio Universitario. Carlos Rojo hizo votos para que, en un futuro, pueda ampliarse el número de alumnos de los cuatro primeros niveles e iniciarse el quinto nivel.

COMUNICACION ENTRE ALUMNOS

Para Michael J. Punchard, jefe de estudios del Consejo Británico, las clases son muy activas y el propio sistema pide la comunicación entre los alumnos, pues no sólo el profesor es el protagonista de la clase. Se imparte una enseñanza del inglés en general, similar a la que se sigue en el Centro de Madrid, y luego se otorga un título interno del Instituto, además de que se pueden preparar exámenes para acceder al título oficial de la Universidad de Cambridge. Los profesores son todos del Reino Unido y, a juicio del jefe de estudios, las instalaciones del Colegio son perfectas. En este sentido, el embajador destacó también la labor que realiza la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros y la del Patronato del Colegio.

JEFA DE GRUPO

SE PRECISA PARA LA VENTA DIRECTA DE JERSEYS, GENERO DE PUNTO, CONJUNTOS, ETC.

TELEFONO (94) 441 49 74 BILBAO

AURELIO MARTIN

Los plásticos

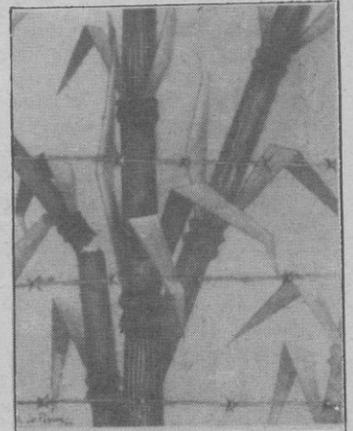
Grupo «Ciudad»: visión plástica de la naturaleza

El grupo «Ciudad» imagina-mos que se autodomina así por puro masoquismo o ganas de imponerse penitencias, pues todos sus componentes en sus cuadros claman y predicán por una vuelta al estado de naturaleza del «buen salvaje» roussoniano, y ello evidentemente se contradice con el humazo de las calefacciones, los tubos de escape de los vehículos y los vertidos industriales de la «gran ciudad». Quizás es que pretenden dar al nombre «ciudad» todo el perdido rango y significado de aquella «polis» de los antiguos griegos (donde se hacía política de la buena, y no de listas cerradas).

El auténtico pintor lo primero que se plantea es simplemente pintar (o sea, intenta «hacer pintura»), y todo lo demás se le dará por añadidura si lo consigue. Los componentes de este grupo parece que lo hacen al revés: en primer lugar están plenos de bonísimas intenciones ecológicas, y dejan para segundo plato el aprendizaje del oficio.

Luz Redondo aporta un mensaje «cósmico», trabajando con collages; Jesús Pastor mezcla agrestes paisajes con cabelleras femeninas, que se convierten en cascadas al lado del mar batiente; M. Quintana es escueta y trágica, con sus raíces secas y sus ramas desnudas; Luis Carnicero quizás es el más entusiasta defensor de la naturaleza, con mensajes muy elementales (vg.: «Naturaleza Oprimida»); A. de Pablos cuida mucho la presentación de su trabajo entonado en ocres, realizando relieves rectilíneos en los cuales aparecen también las alambradas que «oprimen» al mundo vegetal; Poza también trabaja con relieves en blancos, grises y negros, reflejando días de melancólica lluvia y silenciosas nevadas; Rabanal mezcla

paisajes con seres vivientes (una cabeza de vaca se funde y confunde con las tierras y lomas del paisaje; Fidel Leal creo que es el más pintor de todos ellos, o quizás al que más le interesa llegar a eso tan difícil que es «hacer pintura», pero reviste sus cuadros —para fatalidad suya— con unos impropios marcos gruesos de madera. Pablo Ransa realiza un abstracto entonado y desmenuzado, y Blanca Ruiz eleva su vista por encima de los problemas de



este perro mundo, y se interesa por el caminar misterioso de los astros, estrellas y asteroides. También se exhiben en la muestra unas esculturas de madera que consisten en una especie de postes a los que ocasionalmente se les añaden unas ruedas de hierro (no sé a cual miembro del grupo pertenecen).

Personalmente diremos lo que ya se ha apuntado al principio: aunque ellas y ellos tienen más razón que un santo en su grito y protesta ecológica, ello no quita para que la forma de expresar tan digno mensaje sea facilona en la temática y limitadísima en la factura empleada. (Salas de «El Torreón de Lozoya»).

J. Turriano

Pinturas de David Kazmierczak

El pintor David Kazmierczak expone en la sala del Casino de «La Unión». ¿Es este pintor un artista «naif»? Por un lado nos inclinamos a pensar que sí, pero por el otro parece que este hombre no tiene una conciencia definida de tal situación artística. Y por lo mismo que no se es proletario sin tener «conciencia de clase», así tampoco se puede ser pintor naif sin estar convencido en el fuero interno de ello, y trabajar intelectualmente en esta línea. En caso contrario únicamente se tratará de un pintor torpe, limitado y sin formación.

David Kazmierczak unas veces sorprende en sus cuadros con el candor y encanto de las almas puras (el dibujo a color número 25, que representa una vendedora de legumbres en un mercado; el cuadro número 20: una marina elemental), pero otras veces no aporta nada de ingenuidad y se muestra vacilante y en definitiva sin saberse el oficio. Los marcos son casi todos de un gusto chirriante

te y los cuadros se cuelgan amontonándose (pero eso es lo que suele ocurrir en casi todas las muestras de esta sala). (Sala de «El Casino de la Unión»).

J. TURRIANO

EMPRESA NACIONAL FABRICANTE DE BARNICES PARA LA MADERA EN PLENA EXPANSION NECESITA COMERCIAL

PARA SEGOVIA Y SU PROVINCIA

Exigimos:

- Introducido en el ramo de la madera y muebles.
- Dedicación exclusiva.

OFRECEMOS:

- Fabricados de alta calidad reconocida y competente asistencia técnica.
- Trabajo estable en expansión.
- Contrato mercantil a convenir.
- RESERVA ABSOLUTA A COLOCADOS.

Interesados escribir adjuntando curriculum vitae y fotografía a Publicidad Clave Mc. Servan, c/ Cirilo Amoros, 14. 46004 Valencia.

Se contestarán todas las cartas.

GRACIAS ESPIRITU SANTO Y SANTA CLARA

Por la gracia concedida. M.ª I. R.

SANGARCIA

La mejora del alumbrado y pavimentos en la localidad y en Etreros, al Plan de Obras y Servicios Provinciales

Celebró sesión extraordinaria el pleno del Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde Antonio Cid Gordo, con asistencia de cuatro miembros de la corporación de los siete que la componen.

Licencia de obras se concedió al vecino Tomás Higuera de Mercado. Se aprobaron diversas facturas, aunque algunas de ellas quedaron sobre la mesa para una mejor información y estudio, dado lo importante de su facturación y retraso en la presentación de las mismas. A este respecto, por el alcalde se dio cuenta de que a partir de esta fecha, solamente se admitirán facturas con cargo al Ayuntamiento como máximo en el período de tres meses. Uno de los puntos que fue debatido ampliamente fue el de instalación de puertas de acceso a la escalera de la Casa Consistorial; el Ayuntamiento tomó el acuerdo de consultar a un técnico competente, en este caso al arquitecto Alberto García Gil, para estudiar la mejor ubicación y estilo de la misma. Se toma este acuerdo en virtud de que dicho profesional fue arquitecto de las obras del nuevo Ayuntamiento. Sobre la instalación de contadores de agua, el pleno acuerda por unanimidad que todos los inquilinos que están ocupando las viviendas de maestros del grupo escolar, así como el resto de vecinos, deberán proceder a la mayor brevedad posible a instalar los contadores de agua correspondientes, o a su reparación si su funcionamiento no

es correcto. Uno de los puntos más discutido fue el informe de la presidencia sobre la reparación y pintado de las puertas de la iglesia parroquial (hoy en período de obras) no estaba incluido en el proyecto de restauración de la misma. Ante el malestar de la corporación por este detalle, se acuerda solicitar de los organismos competentes, a los que afecte esta medida, las subvenciones correspondientes para llevar a cabo estas obras.

Se acuerda incluir en el referido Plan de Obras y Servicios Provinciales las siguientes: Ampliación y reforma del alumbrado público en Sangarcia y su barrio de Etreros, y la pavimentación de calles en los mismos municipios; esta solicitud asciende a la cantidad de catorce millones de pesetas. Para ello la corporación acuerda facultar al alcalde para que suscriba la correspondiente solicitud y encargue la confección de las memorias técnicas. Por el alcalde se informó que una vez se inicie la campaña de vacunación de perros, todos los propietarios de éstos se encuentran en la obligación de cumplir con este requisito, y teniendo en cuenta la alcaldía-presidencia que hay vecinos que esta normativa no la cumplen, a partir de esta fecha todos los perros que no sean vacunados en los plazos reglamentarios, serán sacrificados por los Servicios Municipales sin más avisos.

JUAN JOSE
RODRIGUEZ CONDE

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Se expusieron a la venta 5.700 cabezas, abundando como es de costumbre las destinadas para matadero.

En las cotizaciones los lechazos han vuelto a descender como asimismo en el corderaje tanto para matadero como para vida.

Se vendieron los lechazos hasta 12 kilos de 500 a 510 pesetas kilo vivo, lechazos hasta 14 kilos de 470 a 480 pesetas, corderos de 19 a 23 kilos de 410 a 420 pesetas, corderos de 23 a 28 kilos de 370 a 380 pesetas y

corderos de 28 a 32 kilos de 300 a 310 pesetas.

En ganado viejo para matadero se vendieron los corderos hasta 30 kilos de 300 a 310 pesetas, corderos viejos de 35 kilos de 270 a 280 pesetas y corderos viejos con más de 35 kilos de 220 a 230 pesetas.

En cuanto a ovejas se vendieron las de primera categoría de 70 a 75 pesetas kilo vivo, las de segunda categoría de 40 a 50 pesetas y las de tercera categoría de 1.000 a 1.200 pesetas unidad.

En ganado destinado para vida se vendieron las corderas de 6-9 meses de 8.000 a 10.000 pesetas. Ovejas cubiertas de 1 a 3 partos de 9.000 a 11.000 pesetas y ovejas emparejadas de 12.000 a 14.000 pesetas.

En ganado caprino se vendieron los lechazos de 500 a 510 pesetas kilo vivo, cabras para matadero de 3.000 a 3.500 pesetas unidad, cabras para vida de 6.000 a 7.000 pesetas y cabras emparejadas de 9.000 a 11.000 pesetas.

LUVEDA

EMPRESA COMERCIAL
DE ALTA PERFUMERIA
FRANCESA, PRECISA
CONTACTAR CON

DISTRIBUIDORES
PROFESIONALES DE VENTA
DIRECTA EN GENERAL

PROPUESTAS INTERESANTES

Apdo. 123 - 03540 Playa
San Juan (Alicante)
Teléfonos: 965/55 03 45
965/65 07 96



DIVISION
ALIMENTACION ANIMAL
PRECISA para SEGOVIA provincia

DELEGADO COMERCIAL

AMPLIOS CONOCIMIENTOS DEL SECTOR GANADERO.
DEDICACION EXCLUSIVA INGRESO EN NOMINA.

INTERESADOS ESCRIBIR CON REFERENCIAS Y C. V. A:
DOCTOR ESQUERDO, 168 - MADRID 28007

El PSOE solicitará la derogación de la figura del delegado territorial único

Fuensaldaña (Valladolid).— El Grupo Socialista de las Cortes de Castilla y León solicitará, a través de una proposición no de ley, la derogación del decreto por el que se crea la figura del delegado territorial único en cada una de las provincias de la Comunidad.

El anuncio de la presentación de la proposición no de ley fue realizado ayer por el portavoz socialista en las Cortes Regionales, Juan José Laborda, quien indicó que la implantación de esta figura supone «un aumento de la burocracia» y del gasto de personal.

Laborda precisó que la figura del delegado único concentra gran número de decisiones, lo que a su juicio, contradice la intención expuesta por José María Aznar, presidente de la Junta de Castilla y León, de descentralizar la Administración de la Comunidad.

Para Juan José Laborda, las delegaciones territoriales se convertirán «en una especie de delegaciones de gobierno en cada una de las provincias» que centralizarán las decisiones y el funcionamiento de la administración periférica.

El procurador socialista Jesús Quijano explicó que el decreto de creación del delegado territorial único «roza la ilegalidad», debido a que anteriormente había que haber modificado la relación de puestos de la Administración regional, lo que la Junta de Castilla y León aún no ha realizado.

Según Quijano, otra de las razones que ha movido a los socialistas a presentar la proposición no de ley es que, a su juicio, el decreto no especifica las compe-

tencias exactas de los delegados territoriales.

Jesús Quijano afirmó que algunos colectivos de funcionarios están dispuestos a presentar ante los tribunales ordinarios de justicia un recurso, con la intención de derogar el decreto.

El procurador Octavio Granado indicó que la Junta de Castilla y León ha implantado nue-

ve delegados territoriales únicos, uno en cada provincia, y 54 jefes de servicio territoriales.

Según Octavio Granado, los jefes de servicio territoriales realizarán las tareas de los antiguos delegados territoriales, pero percibirán más emolumentos salariales que éstos, lo que, a su juicio, constituye «una estafa política».

Al CDS no le gustan los presupuestos del gobierno Aznar

Está de acuerdo con la delegación única en cada provincia

Valladolid.— El presidente regional del CDS en Castilla y León, Daniel de Fernando, ha dicho en Valladolid que al partido centrista no le gustan los presupuestos de la Comunidad para 1988 elaborados por el Gobierno de José María Aznar.

Daniel de Fernando aseguró que aunque «tienen una parte positiva, como son las transferencias de capital, están mal repartidos por consejerías», y se lamentó por el escaso crecimiento de Agricultura, «una actividad de tanta importancia en Castilla y León».

Otras de las críticas del CDS a los presupuestos elaborados por el Gobierno del aliancista José María Aznar es el exceso de subvenciones a entidades privadas.

Daniel de Fernando señaló que su grupo parlamentario todavía no ha decidido la postura que tomará ante la enmienda a la totalidad a los presupuestos anunciada por el Grupo Socialista.

Esta decisión, según Daniel de Fernando, se tomará la próxima semana, y dependerá de la aceptación que las enmiendas parciales del CDS puedan tener por parte del Gobierno regional.

En cualquier caso, «la decisión del CDS será muy responsable y meditada», dijo Daniel de Fernando, porque «la devolución de los presupuestos supondría la dimisión del Gobierno».

Daniel de Fernando se refirió también a los cien primeros días del Gobierno de la Junta de Castilla y León, de los que dijo que se pueden hacer pocos comentarios ya que han estado ocupados en la formación del Gobierno y en la elaboración de los presupuestos.

Tan sólo citó Daniel de Fernando como «acción de gobierno» el Decreto de Organización Periférica, «cuya opinión nos reservamos porque vamos a tomar algunas medidas parlamentarias que no quiero anunciar hasta que entren en las Cortes».

Sin embargo, el presidente regional del CDS afirmó que la reestructuración de la Administración Periférica se ha realizado de forma precipitada, «se ha hecho tabla rasa de la estructura anterior y se ha paralizado la actividad administrativa».

El CDS, según Daniel de Fernando, está de acuerdo en la creación de la delegación única en cada provincia «pero como medida final, primero habrá que saber qué se descentraliza en los ayuntamientos y diputaciones».

Del 29 de octubre al 1 de noviembre

300 delegados participarán en el congreso regional de CC. OO.

Valladolid.— Trescientos delegados participarán en el IV Congreso Regional de Comisiones Obreras en Castilla y León, que se celebrará en Valladolid del 29 de octubre al 1 de noviembre próximos.

En este cuarto congreso regional será reelegido el secretario general del sindicato, Javier Fernández, quien ha anunciado su intención de ampliar la ejecutiva de 25 a treinta miembros para que estén reflejadas en ellas las nuevas ramas, como la Administración Pública.

Los asistentes al congreso regional discutirán, entre otros asuntos, según Javier Fernández, la nueva situación de la clase trabajadora con la aparición de las nuevas tecnologías, y tomarán una posición ante la política económica del nuevo gobierno regional del aliancista José María Aznar.

En este sentido, Javier Fernández manifestó su desacuerdo radical con el Gobierno Regional porque CCOO «quiere una planificación económica, en lugar de apoyarse en la iniciativa privada, que sólo acude donde hay beneficios rápidos».

Además de las ponencias regionales, se debatirá también la ponencia del Congreso Confederado que se reunirá en Madrid el

próximo 20 de noviembre y se elegirán los delegados de Castilla y León al mismo.

En total, acudirán a Madrid 24 delegados de la región que, en líneas generales, según indicó Javier Fernández, apoyarán la gestión de la actual dirección del sindicato.

LEON

LA PATRONAL, AL BORDE DE LA ESCISION

La Federación Leonesa de Empresarios (FELE) se dispone a celebrar el décimo aniversario de su fundación con una grave crisis interna que podría desembocar en la escisión de la patronal leonesa. La Agrupación del Bierzo, la más importante por ser ésta la comarca donde se concentra la mayor parte de la actividad industrial y minera de la provincia, ha anunciado públicamente que no acudirá a los actos que tendrán lugar el día 30 de octubre y que serán presididos por José María Cuevas, presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) y por Angel Panero, presidente de la Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (CEPYME) y anterior presidente de la FELE.

Según el presidente en funciones del FELE en El Bierzo, Aureliano Fernández, la fastuosidad y «boato de algunos actos» se corresponde con la idiosincrasia de la mayoría de los empresarios de esta comarca ni se corresponde al estado de su economía».

En el fondo de la polémica está también lo que entienden los empresarios bercianos como una afrenta hacia El Bierzo por parte de Cuevas y Panero. Estos dos visitaron la Feria Agroalimentaria el pasado año para inaugurar únicamente el stand de un nuevo periódico en León, del que es consejero Angel Panero, sin embargo, no se acercaron al stand que la propia FELE había instalado en la misma feria.

Según Zhao Ziyang

El Partido Comunista Chino es el culpable del mal funcionamiento del Estado

Los 1.936 asistentes en Pekín al XIII Congreso del Partido Comunista Chino (PCCH) comen-

La URSS alarmada ante el aumento de menores en las calles

Moscú.— La milicia moscovita recoge un elevado número de menores que deambulan abandonados por las calles de Moscú, y que son retenidos durante 30 días en régimen casi penitenciario, antes de ser enviados a orfanatos, informa un rotativo soviético.

zaron ayer a debatir, a puerta cerrada, el informe presentado el día anterior por el secretario general, Zhao Ziyang, que tiene como meta el desarrollo de la reforma política y económica. Las dos palabras claves son «gaige» (reforma) y «kaifang» (apertura), que pasan a hacer la competencia en el vocabulario político internacional a la «perestroika» (reestructuración) y «glasnost» (transparencia) de la Unión Soviética de Mijail Gorbachov.

En el informe de Zhao se critica el funcionamiento del Estado, cuyos fallos se achacan al propio Partido Comunista y, más específicamente, a su identificación con el Gobierno, que se corregirá en el futuro.

Los objetivos de la reforma, inspirada por el «hombre fuerte» del régimen, Deng Xiaoping, son asegurar la continua vitalidad del partido y del Estado, reducir la burocratización y la ineficacia y estimular la iniciativa de los trabajadores.

Se espera que el informe sea aprobado por los delegados sin cambios importantes, tras recibir el apoyo del Comité Central del PCCH, reunido la semana pasada.

Piden la prohibición de la visita del líder de la «contra» nicaragüense al Reino Unido

Londres.— Un diputado laborista británico pidió al ministro del Interior que prohíba la entrada en el Reino Unido a Adolfo Calero, miembro del Directorio de la «contra» nicaragüense.

Se espera que Calero llegue hoy a Londres para una visita de una semana de duración, a la que ha sido invitado por un grupo de presión del Partido Conservador británico, el Comité para un Reino Unido Libre.

«Es desafortunado y desagradable que ese hombre, que dirige una banda guerrillera que trata de destruir al Gobierno

sandinista, elegido democráticamente en Nicaragua, sea invitado a este país», afirmó el parlamentario Doug Hoyle en un mensaje dirigido anoche al ministro británico del Interior, Douglas Hurd.

Hoyle pidió a Hurd que se prohíba la visita de Calero, pues su presencia en el Reino Unido «no favorecerá el bien público», y advirtió que el Partido Laborista armará un «gran escándalo» si se le autoriza a entrar en este país.— Efe

Yugoslavia

Procesados dos presuntos terroristas

Belgrado.— Dos personas acusadas de planear actos terroristas y distribuir propaganda ilegal fueron procesados por un tribunal de Zagreb, la capital de la República Federal yugoslava de Croacia, informó la agencia oficial «Tanjug».

Josip Kralj, de 36 años e Ivan Milec, de 29, están acusados de haber mantenido contactos en Alemania Federal con la organización de extrema derecha croata «Ustasha», y de haber preparado atentados terroristas contra estaciones de autobús y ferroviarias, gasolineras y puestos policiales.— Efe

PANORAMICA

COSTA RICA: Los cancilleres centroamericanos comenzarán hoy martes en San José una última reunión de dos días para, poner en ejecución el compromiso de paz, suscrito en Guatemala el pasado 7 de agosto.

PORTUGAL: El Festival Internacional de Cine de Animación (Cinanima) que se realiza en Espinho, norte de Portugal, del 10 al 15 de noviembre próximos, dedicará una retrospectiva a la cinematografía ibérica de la especialidad.

ARGENTINA: El presidente argentino, Raúl Alfonsín, pondrá en marcha a partir de mañana miércoles, cinco comisiones de trabajo en las que se integrarán dirigentes de la oposición, en el comienzo formal del debate para un acuerdo político y social para los próximos dos años de Gobierno.

GRAN BRETAÑA: Un grupo de presión del Partido Conservador británico instó ayer al Gobierno de su país a apoyar la creación de una fuerza militar europea de despliegue rápido que refuerce las defensas de la OTAN.

Asesinado el líder de la Comisión de Derechos Humanos en El Salvador

San Salvador.— Las esperanzas de que se consolide el diálogo de paz en El Salvador sufrió ayer un grave golpe con el asesinato del presidente de la Comisión de Derechos Humanos, Herbert Anaya Sanabria, en un atentado que portavoces de esa organización privada imputan a los ultraderechistas «escuadrones de la muerte» y del que responsabilizan también al Gobierno de José Napoleón Duarte y a las fuerzas de seguridad.

Anaya Sanabria, de 33 años, el cuarto presidente de esa comisión que muere en atentado, fue acorralado a tiros en presencia de su mujer y de sus cinco hijos.

A. C. O. R. a la vanguardia de la formación e investigación del cultivo de la remolacha

Del 19 al 23 de octubre se celebró el undécimo cursillo de formación en técnicas del cultivo de remolacha

La Cooperativa Azucarera ACOR, a través de su Servicio de Formación e Investigación Agronómica viene desarrollando una serie de cursillos impartidos por destacados especialistas de la Universidad, organismos oficiales y por los técnicos especialistas del propio Servicio Agronómico, y destinados a la formación y capacitación integral de los socios cooperativistas en las modernas técnicas del cultivo de la remolacha, destacando entre otros objetivos, los puntos sobre los que el agricultor puede incidir para rebajar los costos del cultivo.

CONFERENCIANTES Y MATERIAS TRATADAS EN EL UNDECIMO CURSILLO

Las materias que integran el programa de este último cursillo han sido expuestas por técnicos especializados en las diferentes áreas de cultivo de la remolacha durante los días 19 al 23 de octubre.

Los temas sobre los que han profundizado los conferenciantes abarcan todo el ciclo del cultivo y la transformación industrial, desde la siembra hasta la recolección, además de un detallado análisis de los diversos tipos de suelo, su preparación, abonado, las plagas, los sistemas de riego y las variadas modalidades de recogida mecánica de remolacha.



LOS CURSILLOS DE A.C.O.R. TIENEN UNA UTILIDAD PRACTICA AMPLIAMENTE COMPROBADA

Al igual que ocurrió con los cursillos anteriores, las materias impartidas han cumplido su objetivo y han puesto de manifiesto el elevado interés de los socios asistentes, en general, y muy especialmente de los más

jóvenes, por mejorar su capacitación profesional en las técnicas del cultivo remolachero, del mismo modo que se ha comprobado que las enseñanzas impartidas de estos cursillos han sido asimiladas de manera muy provechosa por los socios y aplicadas con resultados altamente satisfactorios en sus explotaciones agrícolas.

En la clausura de este undé-

cimo cursillo, el Director del Servicio de Formación e Investigación Agronómica de ACOR, puso especial énfasis en la reducción de los costos del cultivo, finalizando el acto con la entrega de diplomas y de numerosa documentación didáctica a los socios asistentes, entre la que figuraban diversas publicaciones sobre enfermedades y plagas de la remolacha, aplicación

de herbicidas y un atlas de malas hierbas.

LOS CURSILLOS DE FORMACION AGRONOMICA, UNA LABOR SOCIAL MAS DE A.C.O.R.

A través de estos cursillos, ACOR viene realizando una brillante y eficaz acción formativa, orientada a la capacitación y promoción profesional de los socios, y dado los óptimos resultados que se están obteniendo en estos cursillos, se seguirán repitiendo en lo sucesivo, cuantas veces sean necesarios, y al objeto de que estas provechosas enseñanzas se extiendan al mayor número posible de socios.

Estos cursillos se insertan dentro del amplio campo de actividades de carácter social y formativo que la Cooperativa viene realizando en beneficio de todos sus socios remolacheros de las nueve provincias de la región castellano-leonesa y responden al denominador común de propiciar la formación y promoción social, cultural, profesional y económica de dichos socios y sus familias, de acuerdo con la impronta eminentemente social que caracteriza a todas las actividades que viene realizando la Cooperativa en beneficio de todos sus socios y del cultivo remolachero.

Expertos en trasplantes piden actualizar la regulación referida a la muerte cerebral del donante

Madrid.— Expertos en trasplantes pretenden que el Ministerio de Sanidad actualice la regulación referida a la muerte cerebral del donante, porque «muchos órganos quedan inutilizados por esperar el tiempo exigido para certificarla», informaron a Efe fuentes médicas.

Un comité de expertos, formado por neurocirujanos, neurofisiólogos y forenses, considera que «se pierden muchas donaciones para trasplantes por respetar el margen de las seis horas exigidas para certificar la muerte cerebral del donante», según lo estipulado por Real Decreto en 1980.

Un estudio sobre la «muerte cerebral» realizado por el Comité de Expertos señala que «en centros que dispongan de avanzadas tecnologías se podría constatar la cesación de la actividad cerebral, primero con un encefalograma plano y luego con otras exploraciones sin dejar transcurrir las seis horas».

El Comité ha mantenido recientemente dos reuniones con

el fin de discutir algunos puntos del Real Decreto de 22 de febrero de 1980 sobre extracción y trasplante de órganos, informaron a Efe fuentes del citado organismo.—Efe

Muere ahogado el embajador de Finlandia en Marruecos y España

Madrid.— Carolus Lacilla, embajador de Finlandia para Marruecos y España, y su esposa murieron ahogados en el río Tiuin, entre las localidades de Uarazat y Taznakut.

El embajador y su esposa salieron ayer lunes de Uarazat, al sur del Atlas, en dirección a Agadir e intentaron atravesar el río, pese a las recomendaciones de las autoridades que les desaconsejaron el paso debido a la crecida del Tiuin.

Los restos mortales de las dos víctimas se encuentran en el depósito de Uarazat.—Efe

Primer club de restaurantes con «menús cardiosaludables»

Valencia.— Un club integrado por varios restaurantes valencianos incluyen a partir de ahora en sus cartas diversos «menús cardiosaludables» para prevenir las enfermedades coronarias, según ha dicho a Efe el secretario del Instituto Valenciano Pro-Corazón, doctor Adolfo Cabadés.

La creación de estos «menús cardiosaludables» coinciden con la celebración de la Tercera Semana del Corazón que se está desarrollando en todas las principales ciudades de España.

El secretario de INSVACOR, doctor Adolfo Cabadés ha indicado a Efe que el placer de la buena mesa no está reñido con una alimentación cardiosaludable.—Efe

Primera muestra de pintura francesa en el aeropuerto de Barajas

Madrid.— El próximo día 30 se inaugurará en el aeropuerto de Barajas la primera exposición de cuadros franceses en la que se recogen las obras de 19 pintores de París seleccionados por la Galería de Arte del aeropuerto de Orly (Francia).

Simultáneamente a la muestra, la Galería de Arte francesa expondrá en el aeropuerto parisino 42 obras pictóricas correspondientes a catorce pintores españoles que han sido seleccionados por la Asociación Profesional de Galerías de Arte,

tras un acuerdo firmado por la Asociación Profesional de Galerías de Arte, tras un acuerdo firmado entre los aeropuertos de París y Madrid.

La exposición, que permanecerá abierta en Madrid desde el día 28 de octubre hasta el 16 de noviembre, es el primer intercambio cultural que realizan ambos centros y será el inicio de una serie de exposiciones en la que se exhibirán fotografías, dibujos, esculturas y artesanía.

El Consell valenciano presenta ante el Tribunal Supremo un recurso sobre el nuevo reglamento de máquinas recreativas

Valencia.— El Consell valenciano notificará al presidente del Gobierno, Felipe González, la interposición ante el Tribunal Constitucional de un recurso de conflicto positivo de competencias sobre el nuevo reglamento de máquinas recreativas y de azar.

La decisión del Gobierno valenciano, anunciada hoy por el Conseller de Administración

pública, Joaquín Azagra, requiere al Gobierno Central que se declare incompetente en el artículo tres del nuevo reglamento de máquinas recreativas y de azar.

Este conflicto de competencias se ha interpuesto por tener la Generalidad valenciana competencias plenas en materia de juego, según la versión del Gobierno valenciano.

Caso Calvete

Los abogados piden la anulación de los procesamientos por estafa a la Armada

Madrid.— Los abogados de Francisco Pacheco y Jesús Giménez, procesados con el teniente coronel Carlos Calvete por presunta estafa a la Armada, solicitaron hoy en la Audiencia Provincial que se anulen los procesamientos, por entender que sus defendidos no han cometido delito.

En la vista de los recursos de apelación de ambos procesados, que se vieron hoy en Audiencia Provincial, el fiscal solicitó que se confirme el procesamiento acordado en su día por el juez de instrucción número 10 de Madrid, Carlos Granados, en el sumario conocido como «caso Calvete», incoado por presunta malversación de 297 millones de pesetas por parte del teniente coronel interventor de la Armada Carlos Calvete Amezaga.

Marcos García Montes y Francisco Soriano Zurita, defensores de Francisco Pacheco Martínez y Jesús Giménez Ibáñez, respectivamente, manifestaron su sorpresa porque se dé pro válida la auto-auditoria que, sobre su propia situación, efectuó el teniente coronel Carlos Calvete.

Esa auto-auditoria, según los abogados, la realizó el teniente coronel al redactar un escrito de autodenuncia el 9 de febrero de 1987, dirigido a los altos mandos de la Armada, sin investigar si hubo o no más disposiciones de fondos de la Armada.

Los defensores alegaron que sus patrocinados desconocían el origen militar del dinero que recibieron, y su no conformidad con la cantidad que el teniente coronel Calvete asegura haberles entregado.

Según los abogados, el delito de malversación de caudales públicos sólo afecta a los militares y no a terceras personas, que recibieron fondos de Marina.—Efe.

Rescatados los doce tripulantes del pesquero «La Generosa»

Muxia (La Coruña).— Los doce tripulantes del pesquero «La Generosa», que embarrancó esta madrugada a la salida del muelle de Muxia, fueron rescatados y se encuentran a salvo en las dependencias de la Cruz Roja del Mar.

El pesquero embarrancó sobre la medianoche de ayer, cuando se dirigía al muelle de

Debate de los Presupuestos

Solchaga anuncia el fin del ajuste económico

Madrid.— El ajuste económico ha terminado y, a partir de ahora, se debe poner énfasis en una política de crecimiento económico, anunció ayer el ministro de Economía, Carlos Solchaga, en el debate a la totalidad de los Presupuestos Generales del Estado para 1988. Pese a la rotundidad de estas afirmaciones, Solchaga matizó que no por ello el Gobierno «levantará la guardia» para seguir manteniendo los equilibrios fundamentales.

El ministro hizo un llamamiento a las partes sociales para que adopten una política razonable respecto del crecimiento salarial y fue rotundo al afirmar que «el Gobierno ni ha acordado ni va a acordar una línea de crecimiento de los salarios para 1988», sino que dejará libertad a las partes para que acuerden subidas responsables y compatibles con el objetivo de inflación.

Artistas, intérpretes y escritores esperan la aprobación de la nueva Ley de Propiedad Intelectual

Madrid.— Los artistas plásticos percibirán un dos por ciento cada vez que se venda una de sus obras, los cantantes cobrarán cuatro veces más por la emisión de sus discos en una discoteca y editores y autores verán por fin regulado el contrato de edición, de acuerdo con la nueva Ley de Propiedad Intelectual.

La Ley, a punto de su aprobación definitiva por el Congreso de los Diputados, introduce otras novedades como la penalización, por primera vez, de la «piratería» editorial, la reproducción ilegal de cassettes musicales, películas de vídeo y programas de ordenador.

Esta piratería podrá castigarse, atendiendo al daño económico por defraudación de la propiedad intelectual, con penas de prisión menor, multas de 600.000 a 1.500.000 pesetas e inhabilitación especial para el infractor.

Representantes de editores, cineastas, compositores, fotógrafos, abogados y responsables del Ministerio de Cultura

debatirán hasta el miércoles en el Ateneo de Madrid, los distintos aspectos de la nueva Ley de Propiedad Intelectual.—Efe

Tres detenidos cuando recogían 180 kilos de hachís

Manilva (Málaga).— Fuerzas de la Guardia Civil detuvieron a tres individuos, dos italianos y un español, cuando introducían en un coche, en una playa de la localidad malagueña de Manilva, 180 kilos de resina de hachís valorados en 360 millones de pesetas.

Según informó hoy el Gobierno Civil de Málaga, los detenidos son J.R.L., de 30 años, y los italianos D.L., de 24 años y S.S., de 26.

Los traficantes fueron sorprendidos cuando introducían los 180 kilos de resina de hachís en un vehículo «Renault-5» en la playa de «Punta Chullera» de Manilva.

Los detenidos, junto a la droga intervenida y las diligencias instruidas, han sido puestos a disposición judicial.—Efe

Colaboración entre las comunidades autónomas y la Administración turística

Las comunidades autónomas y la Administración turística central han iniciado una etapa de colaboración que puede concluir con la retirada de los siete recursos de inconstitucionalidad actualmente en curso, dijo a Efe el secretario general de Turismo, Ignacio Fuejo.

Nicolás Redondo niega su apoyo a cualquier alternativa al Gobierno de González

Madrid.— El secretario general de UGT negó ayer su apoyo a cualquier posible alternativa dentro del PSOE al Gobierno de Felipe González. Añadió que su dimisión obedece a las «diferencias fundamentales» que existen entre la UGT y el Gobierno y a su intención de «seguir en la defensa de los trabajadores».

EN POCAS LINEAS

El Comité regional del PSOE de Castilla-La Mancha pidió ayer a los «ecologistas auténticos» que reflexionen sobre lo que hubiera sucedido en Cabañeros «de existir un gobierno de otro signo que el PSOE en Fuensalida o La Moncloa».

El secretario general de la CNT (renovada) de Euskadi, José Manuel Collado, puede ser condenado a 19 años de prisión si la Audiencia Nacional acepta las peticiones del fiscal en los juicios a celebrar mañana y el 1 de diciembre.

El científico español Javier Cacho, único español que ha realizado investigaciones sobre la capa de ozono en la Antártida, dijo ayer a Efe que «el agujero del ozono ocupa todo el Continente Blanco, es decir, 30 veces España».

El Colectivo de Objeción y Antimilitarismo y la Coordinadora Antimilitarista de Zaragoza (Mili-KK) han reafirmado su «tante negativa a realizar cualquier tipo de Prestación Social Sustitutiva».

Según el alcalde de Formentera

Ni Matutes ni Parreti podrán construir una urbanización en la isla

Formentera.— El alcalde socialista de Formentera, Bartolo-

Nuevo expediente de regulación de empleo de A. H. del Mediterráneo

Sagunto (Valencia).— Las empresas Altos Hornos del Mediterráneo y Sidmed han presentado un nuevo expediente de regulación de empleo que afecta a 577 trabajadores, informaron fuentes de la empresa.

Según el jefe de Relaciones Públicas de la empresa, la medida afecta en su mayoría a trabajadores que se acogerán a la jubilación anticipada, mientras el resto serán recolocados en otras empresas.

El comité de empresa de Altos Hornos-Sidmed ha convocado para hoy una asamblea de trabajadores para informar del tema, según Julián Izquierdo del Secretario General de CC. OO. de A.H.M.— Efe

mé Ferrer, declaró ayer que ni el dirigente aliancista Abel Matutes ni el socialista italiano Giancarlo Parreti podrán construir una urbanización en esa isla, ya que las normas aprobadas por el Ayuntamiento lo prohíben.

Matutes vendió a Parreti unos terrenos para levantar una lujosa urbanización en Formentera, asunto que originó una gran polémica por la supuesta participación, luego desmentida, del secretario de organización del PSOE, Txiki Benegas, en las gestiones que llevaron a la empresa Interpart a comprar dos millones y medio de metros cuadrados en la isla.

El alcalde de Formentera manifestó que la isla no necesita de las urbanizaciones proyectadas por Parreti y que cuando Abel Matutes vendió los terrenos ya sabía que no se podía llevar adelante ese tipo de construcciones.

Los científicos del CSIC, los peor pagados de la CEE

Madrid.— Tanto los científicos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, como la propia dirección de este organismo están de acuerdo en que «son los peor pagados de la Comunidad Europea», pero la postura es distinta en unos y otros.

Los científicos —a través de USITIS, Unión Sindical Independiente de Titulados Superiores del CSIC— han amenazado con «no presentar ningún proyecto al Programa Sectorial del organismo y boicotear totalmente la programación del mismo», en tanto que no se resolviera este problema.

El CSIC, a través de su secretario general, Salvador Meca, declaró a Efe, que se está tratando desde hace tiempo de buscar un argumento incontrovertible para resolver esta situación.

«Para ello —añadió— hemos encargado al Instituto de Análisis Económico de Barcelona, un estudio comparativo que ponga de manifiesto esta situación, única forma de tener una base sólida para tratar de corregirla». Efe

SUCESOS

MUEREN DOS NIÑOS AL INCENDIARSE SU CASA EN XATIVA

Valencia.— El niño Pedro Fernández, de 8 años, y su hermano Antonio, de 13 años, fallecieron ayer en la residencia sanitaria La Fe, de Valencia, tras haber sido ingresados con graves quemaduras la noche del pasado sábado. La casa en la que vivían con su familia, en la calle de los Santos Juanes de Xativa (Valencia), se incendió, al parecer, por la utilización de velas para alumbrarse, ante la falta de instalación eléctrica en la vivienda.

Varios familiares de los dos fallecidos se encuentran internados en La Fe. Los componentes de esta familia habían fijado su residencia en Xativa desde hace pocas semanas, después de haber residido algún tiempo en Francia.

El padre de los fallecidos, Joaquín Fernández Moreno, de 34 años, se encontraba ayer en la unidad de reanimación de la Fe, y sufre, además de las quemaduras, un traumatismo craneoencefálico y problemas respiratorios por haber inhalado humos. Joaquín Fernández Expósito, de cuatro años, se encuentra ingresado en el hospital Lluís Alcanyis de Xativa, con heridas de menor gravedad que el resto. Asimismo José Luis Gabarri, de 11 años, permanecía ayer en la unidad de quemados de La Fe con quemaduras en el 80% del cuerpo, de pronóstico muy grave, según un portavoz del hospital. El hermano de este último, Manuel, de 7 años, presenta quemaduras en un 8% del cuerpo y está fuera de peligro.

ROBO DE 40 MILLONES DE PESETAS EN UNA ENTIDAD BANCARIA DE TOLEDO

Toledo.— Cuatro hombres armados, uno de ellos enmascarado, se apoderaron en la mañana de ayer de un botín de 40 millones de pesetas de la sucursal que el Banco Santander tiene en el número 1 de la plaza de San Agustín, en Toledo. Este botín es el mayor conseguido en un robo en la provincia. Los atracadores, con acento suramericano y piel oscura, según los testigos, «bloquearon y desarmaron» a los guardas jurados de la empresa Transegur cuando se disponían a entregar una saca con 19 millones de pesetas. Los ladrones, profesionales a juzgar por los testigos, portaban pistolas del calibre 38 especial y Star del nueve largo, iban bien trajeados y llevaban peluca.

Posteriormente, ya en la sucursal, encerraron a los guardas de la empresa de seguridad junto a tres clientes y trabajadores de la entidad, unas 15 personas, en el interior de la caja fuerte, donde pudieron hacerse con parte de los depósitos. Un automóvil Mercedes color butano facilitó la huida de los cuatro asaltantes, que de momento no han podido ser identificados. Se da la circunstancia de que el resto del personal del banco que trabaja en plantas superiores no se enteró de nada. Los hechos se desarrollaron a las nueve menos cuarto de la mañana, de forma rápida y limpia y sin que se produjeran malos tratos o heridos.

JOVEN VIOLADA POR DOS DESCONOCIDOS EN MADRID

Madrid.— Una joven de 21 años fue violada cuando salía del domicilio de unos familiares en Torrejón y pretendía regresar a su vivienda en Madrid, informó ayer la Jefatura Superior de Policía de Madrid.

Hacia las once de la noche del sábado, cuando la joven abandonó el domicilio de sus familiares fue abordada en la acera por dos desconocidos, y uno de éstos la intimidó con una navaja, que situó en la garganta de la chica, mientras la amenazaba de muerte.

Ambos agresores aparentaban unos 40 años y una complexión fuerte, sin que la joven pudiera aportar más datos concretos a consecuencia de su nerviosismo y la deficiente iluminación en la zona.— Efe

DETENIDO «IN FRAGANTI» UN VIOLADOR GRACIAS A LA COLABORACION CIUDADANA

Gerona.— En la noche del domingo fue detenido por efectivos del Cuerpo Nacional de Policía de Gerona Joaquín Álvarez Rodríguez, de 31 años de edad y natural de Badajoz, presunto autor de la violación de una joven de 19 años.

Los hechos sucedieron en la calle del Carmen, de Gerona, cuando el detenido cogió a la joven por los cabellos y la tapó la boca, mientras la arrastraba a un descampado. Un vecino, que se dio cuenta de lo que ocurría llamó al 091 informando del suceso.

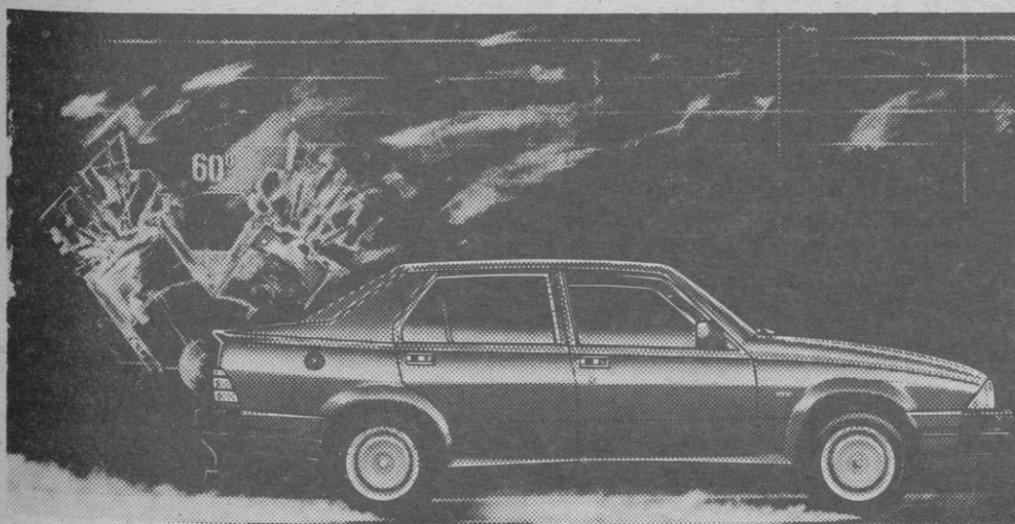
Cuando llegó la Policía, el detenido amenazó de muerte a la joven, cominándole a que dijera que era su novia. Sin embargo, la joven declaró a la Policía que había sido violada, y que no conocía de nada a Joaquín Álvarez. Según una revisión médica realizada en un centro hospitalario de Gerona, la joven fue violada, y presenta contusiones en todo el cuerpo.

Joaquín Álvarez que llevaba viviendo en Gerona dos meses, pasará a disposición judicial hoy.

En los últimos tres meses se han dado en Cataluña varios casos de violación, algunos de ellos acompañados por el asesinato de las víctimas. El pasado jueves hubo, también en Gerona, un intento de violación que acabó en una espectacular persecución.

ALFA 75 3.0 AMERICA

3 LITROS, 6 CILINDROS EN V. 188 CV.



LA GAMA ALFA 75 ELEVA SU POTENCIA CON EL NUEVO ALFA 75 3.0 AMÉRICA. DESCUBRA LA PASIÓN DE CONDUCIR UN ALFA 75. SÍNTESIS PERFECTA DE TECNOLOGÍA Y DISEÑO JUNTO A LAS MÁS BRILLANTES PRESTACIONES. ESTÁ VD. ANTE UNA GAMA DE AUTOMÓVILES APASIONANTES. DECÍDASE.

MODELO	ALFA 75 3.0 AMERICA	ALFA 75 2.5 V6	ALFA 75 1.8 Turbo	ALFA 75 2.0 Twin-Spark	ALFA 75 2.0	ALFA 75 Turbo-Diesel
Potencia	188 CV.	156 CV.	155 CV.	148 CV.	128 CV.	95 CV.
Aceleración	7,5 seg.	8,2 seg.	7,9 seg.	8,2 seg.	8,9 seg.	12,4 seg.
Velocidad máxima	220 Km/h	210 Km/h	+ 210 Km/h	205 Km/h	195 Km/h	175 Km/h
Precio/Ptas (IVA incluido)	3.250.000*	2.680.000	2.797.500	2.320.000	1.998.700	2.390.000

* INCLUIDO AIRE ACONDICIONADO.

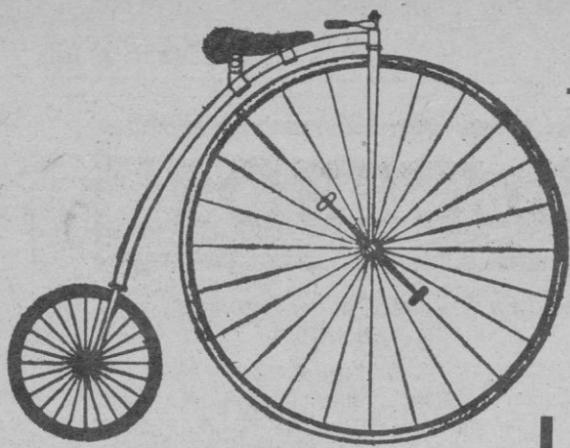
EVAMSA

CONCESIONARIO OFICIAL.

Ctra. Valladolid, s/n. Tel. 43 70 57. LA LASTRILLA (SEGOVIA).



LA RED OFICIAL ALFA ROMEO CUENTA CON MAS DE 180 PUNTOS DE VENTA Y ASISTENCIA TECNICA



époocas

LA NOCHE DE LOS FAMOSOS

Como broche a una temporada plena de éxitos artísticos, esta sala, como reconocimiento a un público fiel a EPOCAS MUSICAL, ha reunido en una sola noche a las siguientes figuras del mundo del espectáculo:

- MIA PATTERSON**, famosa cantante
- MARCIA BELL**, cantante y actriz
- MARIELA ROMERO**, canción española
- MARIANO MORANTE**, doble campeón mundial de full-contac, y su esposa, la famosa cantante **SORAYA EMILIO**, del grupo «LOS CHICHOS»
- EDUARDO**, del grupo «TRIANA»
- FERNANDO ORTIZ**, en representación de **NUEVO MESTER DE JUGLARIA**
- ELOY ARENAS**, famoso humorista
- JOSE UMBRAL**, ganador del festival de Benidorm
- CHEMA SUAREZ**, hermano del expresidente del Gobierno y conocido relaciones públicas del mundo del espectáculo.

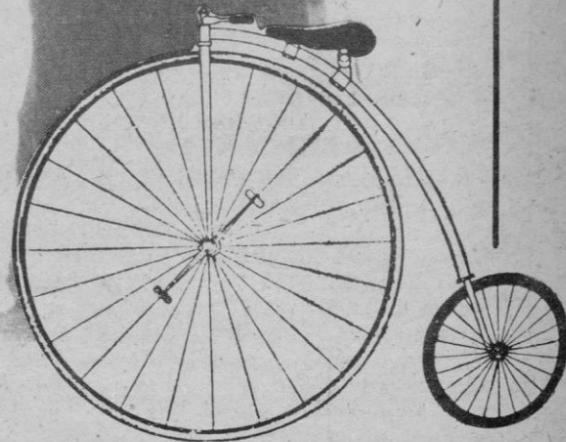
NOTA: Causas ajenas a esta dirección han obligado a retrasar hasta mañana, miércoles, la presencia en esta sala del mundialmente famoso cantante italiano **PINO D'ANGIO**



RECUERDA:
Mañana y el jueves, a las 12.30,
PINO D'ANGIO

musical

(Fotos: PARAVI)



FUTBOL SALA.—División de Honor

6-1 Jugando al ataque Prodiecu goleó al líder Toledo

El oportunismo de Nacho y la excelente colocación de Guillermo, artífices de la victoria

Informa: J. M.^a

Se llenó Maristas el domingo para presenciar el encuentro de División de Honor de fútbol sala entre Prodiecu Caja Segovia y el que era líder hasta esos momentos, Toledo F.S. El entrenador del equipo segoviano, Juan Montero, hubo de seguir el partido desde fuera del banquillo por estar sancionado.

FORMACIONES

PRODIECU. Cancho (1), Guillermo (3), Willians (1), Beto (1) y Nacho (3). En los cambios, Luis (-), Rogero (2), Paco (2), Cefe (2) y Javi (s.c.).

TOLEDO. Alfonso (2), Lorente (1), Hipólito (1), Edu (1) y Toni (1). En los cambios, Lozano (1). En el banquillo, Isidro, Julián, Matas, Samaniego y Puertos.

ARBITRO. Zurro Vázquez, de Guadalajara. Muy flójo, pero sin influencia en el marcador. Mostró tarjeta amarilla a Guillermo. Señaló seis técnicas a cada equipo.

GOLES

1-0. Minuto 5. Jugada individual de Beto que lanza raso con la pierna izquierda sin que Alfonso, tapado por sus compañeros, consiga ver el balón.

2-0. Minuto 5. Presión sobre el saque de centro de los jugadores toledanos. Nacho Olmeda se apodera del esférico, se escora hacia la izquierda de Alfonso y lanza y un tiro cruzado y a media altura que llega a la red.

3-0. Minuto 14. Otra excelente intervención de Nacho, al que la flojedad de la defensa toledana permite controlar el balón y batir de nuevo al meta del Toledo.

4-0. Minuto 15. Idéntica jugada a la del segundo tanto con cesión final de Nacho a Willians que no tiene más que empujar el balón.

4-1. Minuto 30. Fallo de Luis en la entrega que aprovecha Edu para batir a Cancho.

5-1. Minuto 37. Saque de falta de Guillermo sobre Rogero y éste, sin apenas ángulo, marca de nuevo para su equipo.

6-1. Minuto 38. Jugada de Paco con cesión a Cefe que cierra el marcador.

ESTO ES OTRA COSA

Han tenido que disputarse cuatro jornadas de Liga para que el técnico de Prodiecu Caja Segovia se diera cuenta de que con una plantilla como la que tiene bajo sus órdenes no se puede salir a la cancha «arrugado» y dejando la iniciativa al otro.

Ayer era el líder el que visitaba Maristas, y si bien en cierto que en las filas del conjunto de Toledo faltaba un jugador de la gran clase de Sidney, hay que decir que en ningún momento —desde el comienzo del partido hasta el final—, dio sensación de estar colocado en la cabeza de la tabla. Su sistema de juego, si es que su entrenador Azevedo se lo había «dibujado», no apareció por parte alguna. La presión que sobre ellos ejercieron los jugadores de Juan Montero les obligó a intentar buscar la réplica en la cancha—, permitieron al rival golear incluso con cierta facilidad.

El Prodiecu, con un sistema de juego de presión constante; formando pares que superaban siempre la acción del rival y jugando con una rapidez y seguridad que no habíamos visto hasta el momento al equipo de casa, consiguió cuatro goles en la primera parte que podían haber sido más si Alfonso, el mejor de su equipo, no tiene una mañana inspirada. Mientras, su colega de la otra portería y buen conocido de los aficionados toledanos, Cancho, sólo hubo de intervenir en una ocasión al comienzo del partido. El resto se lo pasó sin apenas inquietudes. Fueron 20 primeros minutos de auténtico agobio para los jugadores del equipo visitante, entre los que intentaban poner orden Azevedo, sin lograrlo en ningún momento.

La continuación, sobre todo en los momentos de salida, daba la impresión de que las cosas iban a variar en favor del equipo visitante. Ello fue debido a que

el entrenador local decidió variar la formación y dar entrada en cancha a todos los jugadores que tenía en el banquillo, con lo que hubo un ligero despiste en el juego de conjunto, aunque nadie en el equipo toledano fue capaz de superar la barrera que suponía en defensa GUILLERMO. El peso de los cuatro tantos de la primera parte fue decisivo para los de casa y demasiada responsabilidad para el conjunto toledano, que en los últimos diez minutos de partido estuvo de nuevo a merced de los organizadores, aumentando éstos su diferencia en base a la presión que ejercieron sobre la portería de Alfonso.

Resumiendo, el Prodiecu ha realizado el mejor de cuantos encuentros le hemos visto en esta temporada. Ha jugado a ganar sin dar opción, como si hizo en anteriores partidos, a que el «otro» tomara la iniciativa. Lo que ha venido a demostrar que alguien —quien fuera—, no se había dado cuenta del «detalle».



Y con el 6-1 final nada puede decirse del Toledo. Se vio sorprendido de principio a fin. Seguramente —por los resultados habidos hasta ese momento—, pensó que Prodiecu era otra cosa. Y se equivocaron. Y cuando intentaron reaccionar ya tenían «sólo» cuatro tantos en su deber. Y que al líder le ocurran esas cosas es como para que todo el sistema —como les ocurrió— se venga abajo.

Hay que hacerse eco del gran «partidazo» de Guillermo del

que no anotamos ni un solo fallo. Extraordinario. En el mismo orden Nacho Olmeda, un auténtico «zorro» con el esférico en los pies. Y en la segunda parte con Cefe de «jefe» a la hora de subir el balón, las ganas de jugar de Rogero —que está en plena forma—, y el esfuerzo continuado de Paco, fueron más que suficientes para mantener a raya a los jugadores toledanos. Un gran partido y un excelente triunfo.

(Fotos: Antonio)

El Fútbol Sala Cuéllar goleó al Cajasur de Córdoba por 6-2

A pesar de ocupar los últimos puestos de la clasificación, el equipo Fútbol Sala Cuéllar viene encontrando en los partidos disputados en propia cancha el juego idóneo para batir al contrario. Recordamos el primer partido de temporada frente a Interviú cuyo resultado fue

CAJA SUR: Toledano, Alba (1), Campaña, Augusto, Utanda (1), Fernando —cinco inicial—, Miguel, Yoyo, Fernandito y Moreno.

Arbitró Manuel Hernando, del Colegio Segoviano.

La primera mitad transcurrió

ello en un nuevo saque corto de Eduardo hacia Salamanca quien subió el balón hasta la zona contraria, toca Ricardo Sanz de cabeza y suma el tercero. Los cordobeses, aunque con actitud de protesta, tónica de todo el partido en este equipo, lograron encajar los dos únicos en el minuto doce en jugada personal de Utanda, en saque de centro tira, Eduardo detiene y al rebote es el propio Utanda quien logra enviar el balón a la red. El segundo llegó poco después en contrataque del Caja Sur con pase de Augusto a Alba que marca.

Era el minuto catorce y Ricardo debió retirarse por acumulación de faltas; fue sustituido por Rodríguez. Fue en este mismo minuto cuando Utanda provocó la primera falta con lanzamiento libre que transformó Salamanca. Esto mismo se produjo en el minuto quince siendo Terrado el autor del quinto gol. El cambio de portero en las filas del Caja Sur no detuvo el dominio del equipo local. Minutos antes de finalizar el encuentro, una nueva falta producida por Campaña con tiro directo desde los nueve metros, aportó al Fútbol Sala Cuéllar, de manos de Terrado, el sexto gol.

Al término del partido, Diego Moreno, entrenador del Caja Sur, se cuestionaba cómo justificar esta goleada ante la afición cordobesa a pesar de señalar que el equipo local es el peor de los militantes en la actual temporada en la División de Honor. Jesús Ruano, entrenador cuellarano, se expresó en términos distintos recurriendo al esfuerzo realizado por sus hombres que, con modestia y escaso apoyo económico, persiguen la escalada en la clasificación.

J.P.Q.



empate a tres y la victoria por notable diferencia conseguida el pasado domingo frente al Caja Sur de Córdoba, conjunto que ocupa puestos de preferencia en la tabla, por 6-2.

El encuentro comenzó a las doce y media en el pabellón polideportivo municipal con escasa asistencia de público, unas cuatrocientas personas, para lo que un partido de esta categoría debería atraer.

ALINEACIONES

F. S. CUELLAR: Eduardo, Ricardo, Carlos, Salamanca, Terrado (3) —como cinco inicial—, Pilar, José Ignacio, Javier, Ricardo Sanz (3), Rodríguez y Campillo.

con un juego soso por parte de ambos equipos, carente de espectacularidad y sin encaje en las entradas al área contraria, retirándose a los vestuarios con el marcador a cero. Muy distinta comenzó la segunda parte en la que el conjunto local cambió a Carlos por Ricardo Sanz, autor posteriormente de tres de los seis goles del encuentro. El primero de ellos llegó a los dos minutos, en jugada desde atrás en la que Terrado disparó desde los nueve metros y marcó salvando la defensa cordobesa. Poco después, también Terrado, aprovechando un buen servicio de Salamanca, logró batir la meta contraria. Los ánimos en las gradas comenzaron a alentar a los cuellaranos, virviendo

CLASIFICACION

DIVISION DE HONOR

GRUPO IMPAR

	J	G	E	P	F	C	P
Redisloga Contransa...	4	3	0	1	14	4	6
Interviú LLoi's.....	4	2	2	0	14	4	6
Marsanz F.S.....	4	2	2	0	11	5	6
PRODIECU CAJA SEGOVIA.	4	2	1	1	10	5	5
Toledo F.S.....	4	2	1	1	10	10	5
Space Cargo.....	4	2	0	2	14	12	4
F.S. CUELLAR.....	4	1	1	2	10	11	3
Cajasur Córdoba.....	4	1	0	3	5	12	2
Espumas Lea.....	4	1	0	3	8	17	2
Autoescuela Seneca....	4	0	1	3	6	18	1

PRIMERA DIVISION

	J	G	E	P	F	C	P
Dental Maescasa.....	5	5	0	0	29	8	10
Caja Palencia.....	4	3	0	1	23	15	6
Herma Muebles.....	5	2	2	1	30	15	6
Vadillos C.F.S.....	5	2	1	2	20	17	5
Vetonia Ledesa.....	5	2	0	3	12	19	4
LA COJALBA.....	5	2	0	3	15	23	4
Venta de Baños.....	4	0	2	2	10	23	2
Viajes Halcón.....	5	0	1	4	14	22	1

FUTBOL

¿Quién dice la verdad?...

CHEMA: «Soy el jugador al que más dinero deben en el club»

PEDRO HERNANDEZ ESCORIAL: «Estamos al día con el jugador, sólo se le adeudan unas primas»

El pasado domingo tuvimos ocasión de dialogar con Chema, el jugador de la G. Segoviana y también con el presidente del club, Pedro Hernández Escorial. El tema era muy concreto. El jugador no quiere jugar en el equipo mientras no se le abone la totalidad del dinero que, según sus manifestaciones, se le adeuda, mientras que desde la presidencia se dice lo contrario. En medio de la polémica se encuentra el entrenador, Endériz, que no permite acudir a los entrenamientos al jugador hasta tanto no aclare su situación.



Ante esta situación hemos recogido las manifestaciones del jugador y del presidente y que el lector saque conclusiones.

EL JUGADOR COMO PROTAGONISTA

—¿Qué es lo que verdaderamente está sucediendo?

—Hace dos semanas recibimos el sueldo del mes de septiembre. A mi se me hacia entrega de una cantidad inferior. Hablé con el directivo que nos entregó los talones y le dije si era posible que para la semana siguiente me entregara la cantidad debidamente rectificada. Me dijo que así lo haría. Pero ni en la primera ocasión en Segovia, ni en el entrenamiento que llevamos a efecto en Cuéllar se me hizo entrega de la cantidad completa. No me pareció lógico que además de no pagarme no me dieran ninguna explicación.

—¿El club estaba cumpliendo hasta esos momentos contigo?

—De ninguna forma, ya que soy el jugador que más se le debe de la temporada pasada. Hasta ahora ni había protestado ni dicho nada al respecto. Lo que sí demuestran es un escaso interés por nosotros. Si es que no hay dinero, pues que nos expliquen lo que pasa, pero nadie dice nada. Ahora he sido yo el que ha reaccionado, pero mañana pueden ser otros.

—La situación, para un deportista, no es buena

—Claro que no. Yo en la temporada pasada hice una campaña muy regular y pese a tener ofertas más interesantes, me quedé aquí porque pensé

que las expectativas eran buenas. Es normal que ahora me encuentre muy desilusionado.

—¿Entiendes la medida de apartarte de los entrenamientos?

—Como decisión del entrenador tengo que aceptarla, lo mismo que cuando hace la alineación y me sitúa en una determinada del campo. El ahora me ha colocado en esta situación de no entrenar aunque a mí no me gusta, porque aunque no fuera convocado a los partidos sí me gustaría entrenar, y no que ahora lo tengo que hacer por mi cuenta, sólo y como si fuera la oveja negra del equipo.

—Algunos de tus compañeros se quejan de la falta de diálogo entre ellos y la directiva.

—Y es cierto. Creo que debiera existir un mayor acercamiento. Y en esta temporada daba la impresión de que existía un cierto aliciente por parte de algunos directivos en dialogar con nosotros.

—¿Pensábais, al menos los jugadores que ya conocíais el club, que la situación podía cambiar?

—Siempre se espera que el cambio llegue. Se nos dio la promesa de que el 25 de agosto íbamos a cobrar todo lo que se nos debía. Algunos digimos que si se podría cobrar el mes de agosto, en vez de junio. A mi concretamente era un tema que me preocupaba por las matriculas de la Universidad. En un principio se nos dijo que no existía ningún problema que eso se solucionaría, pero nada se ha solucionado. Y a pesar de

Informa: J. M.^a

haber dicho que si llegada esa fecha no nos habían pagado, no jugaríamos, seguimos haciéndolo.

—¿Y qué crees que puede pasar ahora con tu actitud?

—Si ellos comprenden que aquí no soy útil, me voy. No voy a estar perdiendo tiempo. Quizá por mi parte no haya sido la forma más adecuada de reaccionar, pero es que no encontraba otra forma de hacerme oír.

—En otro orden de cosas, hay que decir también que la temporada no está siendo buena.

—Efectivamente. Los resultados no acompañan. En casa hemos «pinchado» demasiadas veces. Quizás sea porque tenemos una plantilla muy joven y que muchos de ellos no han jugado nunca en Tercera y ello se nota. Yo lo que quiero es jugar. Voy a ver si a título personal, hablando con la directiva, soluciono el problema. No me parece correcto que no se me pague por lo que yo me he ganado. No estoy pidiendo nada que no me haya merecido.

PEDRO HERNANDEZ: «EN EL CLUB NO PAGAMOS CAPRICHOS»

El presidente del club llegó a Segovia con el fin de resolver la situación que se mantenía durante toda la semana en relación con el tema anteriormente expuesto. Era evidente que ante el delicado estado de salud de su madre, Pedro Hernández no tuviera muchas ganas de presenciar el encuentro. Al final del mismo éste fue el diálogo que manteníamos con él.

—El jugador está al día. Quizás se le deban algunas primas, pero nada más.

—Fue al comienzo de temporada cuando se dijo que Chema era el jugador que más iba a ganar.

—Y era cierto. Tenía reconocidas 25.000 pesetas en la anterior campaña y nos pidió 40.000. Creo que no está nada mal, se le subió casi un cien por cien y ahora no se le debe ningún sueldo. Lo que yo no voy a entrar es en sus problemas particulares porque dice que necesita un profesor particular. Ese será un problema suyo. No del club.



—Endériz no deja entrenar al jugador hasta que no solucione éste su problema con el club.

—No hay que solucionar ningún problema. Este señor cobra las 40.000 pesetas que acorda-

porada seis millones de pesetas a costa de la directiva, claro que así hacemos taquillas de 26.000 pesetas. Es decir, por cualquier sistema nos pillamos los dedos. Lo repetiré siempre, el cambio de grupo fue el que impidió una mayor evolución de fútbol en Segovia. Los aficionados, estando en el grupo de Madrid, se motivan más, se ve mejor juego e incluso a mí no me importaría poner más dinero. Pero el tema del grupo VIII es que no existe ninguna clase de aliciente deportivo.

—Hasta dónde va a llegar la «dureza» de la directiva con los jugadores

—Nosotros mantenemos el diálogo con el entrenador. Endériz es un técnico con mucha responsabilidad y yo haré lo que él me diga. Pero lo que deseo dejar claro es que aquí no se desmanda nadie. Si Chema ahora, porque se cree un jugador imprescindible en el equipo, y evidentemente es un buen jugador, se quiere aprovechar de su situación, el club no está dispuesto a pagar caprichos, porque no es serio.



Pedro, tajante

mos y se acabó. El problema, en todo caso, lo crea él.

—Y si a nivel económico hay reivindicaciones, en lo deportivo se está bastante flojo

—Esto es lo que hay y no hay que darlo más vueltas. Si queremos jugar con otros jugadores el déficit supone al final de tem-

(Fotos: Antonio)

BALONMANO

Segunda División. Grupo de Castilla-León

20-22. El Caja Segovia ganó a domicilio al Caja Soria

El Caja Segovia se impuso por 20-22 al Caja Soria en la segunda jornada de la presente temporada de la II División Nacional masculina, dentro del grupo castellano-leonés.

ALINEACIONES

CAJA SORIA: Esteban y García; La Fuente, De Miguel (1), García (4), Martínez, Abellaneda, López, José (6), Abad, Ramírez (5) y Muñoz (4).

CAJA SEGOVIA: Andrés y Palomino; Amando (1), Julio, Manolo (3), Carlos, Heredero (2), Nico (9), Marcos, Diego (6), Jesús (1) e Isaias.

Arbitraron los hermanos Pérez Mora, del Colegio soriano.

Poca historia la de este encuentro disputado en la capital soriana puesto que transcurrió con total equilibrio en el marcador, sin grandes diferencias para ambos conjuntos, a penas uno o dos goles de ventaja, pero que siempre estuvo bien controlado por el equipo segoviano. Así el primer periodo finalizó con el resultado de 12-14.

Si bien durante los primeros minutos de partidos los segovianos tuvieron algunos despistes que les costaron otros tantos goles, pronto se asentaron en la cancha y con un 6-0 en defensa y un 3-3 en ataque pasaron a dominar el encuentro hasta finalizar con esa ventaja de dos goles, 20-22.

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
POLIDEPORTIVO NAVA.....	2	2	0	0	42	27	4
Soria Natural.....	2	2	0	0	49	34	4
CAJA SEGOVIA.....	2	2	0	0	39	33	4
Palencia fagor.....	1	1	0	0	28	10	2
La Salle.....	1	1	0	0	24	10	2
Inzamac, S.A.....	2	1	0	1	38	24	2
Universidad Leon.....	2	1	0	1	35	30	2
La Tercia.....	2	1	0	1	39	39	2
Autocid Ford Burgos.....	2	1	0	1	29	30	2
CUELLAR.....	2	0	0	2	38	46	0
Caja Soria.....	2	0	0	2	31	41	0
Gromber Aranda.....	2	0	0	2	39	41	0
Opel Aranda.....	2	0	0	2	17	50	0



COMPRUEBE EL COEFICIENTE DE INTELIGENCIA DE SU CITROËN AX

- NUEVO MOTOR "TU" DE ALTA TECNOLOGIA
- TOTAL ACCESIBILIDAD A LOS ORGANOS MECANICOS
- ASOMBROSA ECONOMIA DE CONSUMO
- REVISION CADA 25.000 KILOMETROS
- CAMBIO DE ACEITE CADA 12.000 KILOMETROS
- TRATAMIENTO ANTICORROSIVO EXCEPCIONAL
- PIEZAS DE RECAMBIO MAS ECONOMICAS DEL MERCADO

AX
AX
AX
AX
AX
AX
AX

¡Genial!



EL AX DEJA A SU COMPETENCIA EN CUADRO

	AX 14	AX 14				
Cilindrada en cm ³	1.360	1.397	1.297	1.392	1.461	1.294
Velocidad máxima en Km/hora	168	166	165	165	168	158
Aceleración de 0 a 100 Km/hora	11,4	11,9	13,0	12,1	12,2	13,8
Consumo a los 100 Km a 90 Km/hora	4,2	5,1	4,7	5,2	4,8	5,2
Coefficiente de penetración (CX)	0,31	0,35	0,36	0,40	0,36	0,35
Superficie habitable en m ²	3,13	3,08	2,97	3,01	3,10	3,05

Póngase al volante del éxito. El nuevo Citroën AX 5 puertas es un coche nacido para triunfar. Sobresaliente en prestaciones y comportamiento. Máxima calificación en fiabilidad. Con un coeficiente de penetra-

ción en el aire excepcional. El AX 5 puertas es un prodigio de robustez y seguridad. Número 1 en velocidad y economía. El primero de su clase en habitabilidad y confort. Un coche genial.

CITROËN AX 5 PUERTAS 

FUTBOL.—Primera Regional Preferente. Grupo C

1-2. El Whisky Dyc demostró su buen juego a un duro Peñafiel

PEÑAFIEL: Manolo, Boli, Quique, Luis, Javi, Paco, Juan, Luis Carlos, Rafa, Ernesto y Barnientos. Luis II substituyó a Rafa.

WHISKY DYC: Pavón, Negrete, Juanín, Rincón, Juanfra, Lis, Vili, Checosky, Perchera, Casas, Gele. Beltrán y Luisfer entraron por Vili y Gele.

Arbitró el Sr. Nieto, que permitió al equipo local el juego duro en algunas ocasiones; estuvo ayudado en las bandas por los señores Ruiz y Brau. Vio la tarjeta amarilla, por parte del Peñafiel, Paco y Juan vio la roja por dar un puñetazo a un contrario; por el Whisky Dyc, amarilla a Casas.

GOLES

0-1. Minuto 2. Jugada por la derecha del Whisky Dyc; Vili centra al borde del área hacia Perchera y éste es empujado claramente. Vili transforma el penalty que señaló el árbitro.

0-2. Minuto 17. Cabeza de Perchera hacia Gele que lanza a puerta pero da en el segundo palo. El rechace lo recoge Vili que viene desde atrás y marca de un gran cabezazo.

1-2. Minuto 90. ¿Penalty? que señala el colegiado y que transforma Paco.

Campo municipal de La Cañada de Peñafiel en buenas condiciones. Muy buena entrada ya que, gracias al buen tiempo que hizo, pudieron presenciar este encuentro alrededor de mil personas.

Otra vez el Whisky Dyc sentenció el partido en la primera parte ya que en el minuto dos inauguró el marcador por mediación de Vili, y es que, los de Palazuelos cuando juegan fuera de casa salen desde el primer momento a ganar el partido. Así, la primera mitad de éste, disputado en la localidad vallisoletana de Peñafiel,

fue de total dominio segoviano. Los chicos de Minguela tan sólo permitieron que los de casa pudieran llegar en media docena de ocasiones a la puerta de Pavón; mientras, ellos contarán con numerosas oportunidades para aumentar su ventaja en el marcador.

Comenzado el segundo tiempo y viendo los de Peñafiel el resultado adverso que mostraba el marcador, empezaron éstos a realizar un juego sucio y duro del que bien saben los jugadores de Palazuelos de Eresma. Reseñar que Paco, del Peñafiel, fue el que inició esa falta de deportividad y que en la temporada pasada militó en las filas del Whisky Dyc. Sin embargo y a pesar de esa poca deportividad, al término del encuentro felicitó a sus ex compañeros por la victoria.

Francisco Tapias

Un autogol les bastó a los abulenses del C. D. Las Navas para ganar al C. D. La Granja

C.D. LA GRANJA: Ramón; Iván, Pedro, Segundo, Antonio; Eugenio, Domingo, Carreras, Pablo, Fernando y Jesús. Sustituciones: En el minuto 54, Pozas entró por Domingo.

A.D. LAS NAVAS: Yuste; Antonio, José, Mateo, Capa, Alfonso, Chuchillas, Javi, Rafa, J. Carlos, Revilla. Sustituciones: En el minuto 55, Lorenzo entró por Alfonso y en el minuto 66, Peña por Rafa.

ARBITRO: Sr. Vadillo. Mala actuación la suya en un partido sin complicaciones. Pecó de autoritarismo. Estuvo mal auxiliado por sus jueces de línea, confundiendo en la señalización de fuera de juego.

INCIDENCIAS

Tarde agradable en el Real Sitio. Campo en pésimas condiciones, que favoreció el juego destructivo de la A.D. Las Navas. Poco público en las gradas, la más pobre entrada en todo lo que va de temporada. Debutaba con los locales el meta Ramón.

GOL

0-1. Minuto 5. Cesión de Pedro al meta Ramón; el balón llevaba demasiada fuerza y colocación para que éste, sorprendido, lograra atajarle.

A PERRO FLACO...

Sigue cumpliéndose la mala

racha de resultados para el C.D. La Granja. Además de todos los males que aquejan al equipo y que ya hemos venido repitiendo a lo largo de estas crónicas, como son la falta de organización en el equipo, ausencia de delanteros resolutivos, desmotivación por parte de los jugadores..., ahora se une el de la mala fortuna porque, no me negarán ustedes, que perder un partido, como sucedió el domingo frente a la A.D. Las Navas, por un resultado de 0-1 y que ese único gol que daba la victoria a los visitantes fuera conseguido en propia puerta, no es mala suerte... Pues ya ven, a perro flaco todo se le vuelven pulgas.

En lo que nace referencia a lo visto el pasado domingo en el campo de «El Hospital», diremos que el partido no fue brillante (tampoco lo permitía el estado del terreno de juego) y el dominio correspondió en su mayor parte a los muchachos del C.D. La Granja que sorprendieron a su rival con una defensa en línea muy adelantada que hacía caer continuamente a los delanteros de la A.D. Las Navas en situación de fuera de juego. Pero este mayor dominio local no se materializó en su resultado positivo para los colores locales y es que su juego carecía de profundidad. Salvo las incursiones por la banda de Antonio y alguna jugada individual de Jesús, fueron las únicas veces en que llegó el peligro con claridad a la meta de Yuste. En la

segunda mitad, hombres como Carreras y Eugenio intentaron fortuna con algún disparo lejano pero la suerte en la tarde del domingo no estaba de cara para los granjeños.

Pero no sólo hay que culpar a la diosa fortuna, ya que tampoco la colocación de los «peones» granjeños sobre el «tapete» era la más lógica o mejor dicho, la más ordenada: sin colocación en el terreno y con algunos hombres perdidos sobre el mismo, sin ninguna misión concreta, siempre esperando alguna jugada aislada que desnivelase la balanza a favor de los muchachos que dirige Josele.

Por su parte, los hombres del equipo abulense, tras «encontrarse» con un gol en el minuto cinco de juego, se cerraron en torno a su puerta, dedicándose únicamente a lanzar balones largos que, salvo en dos oportunidades (lanzamiento de falta al borde del área y un balón que sacó Segundo debajo de los palos), no llevaron peligro a la puerta de Ramón. Se mostró como un equipo bien colocado sobre el terreno de juego pero sólo eso.

Sócrates

Suscríbese a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Campeonato Mundial de ajedrez

TABLAS EN LA SEXTA PARTIDA

Sevilla.— Los grandes maestros soviéticos Anatoli Karpov y Garri Kasparov acordaron tablas en el movimiento veintiocho de la sexta partida del match por el Campeonato del Mundo de Ajedrez, que se está disputando en el Teatro Lope de Vega.

El campeón mundial sorprendió a todos los periodistas presentes en el match al decidirse a jugar ayer, sin solicitar uno de los tres descansos técnicos a los que tiene derecho.

El genial jugador de baku volvió a plantear la apertura inglesa y su rival, demostrando una vez más su excelente preparación para este encuentro, ha jugado

una línea de juego diferente a las anteriores ocasiones en que ha conducido las piezas negras.

Kasparov logró una ligera ventaja en la apertura, que no resultó suficiente para alzarse con la victoria. El aspirante ha jugado una gran partida defensiva y ha neutralizado perfectamente los intentos de su rival para consumir su ventaja.

En la jugada veintiocho, tras pensar su jugada durante más de veinte minutos, el campeón mundial se rindió a la evidencia de la eficaz defensa de su rival y ofreció tablas, que Karpov aceptó inmediatamente.

Tras este resultado, el aspirante al título mundial domina el marcador por dos victorias a una y tres puntos y medio a dos y medio. En esta ocasión, el cambio de traje no le ha servido a Kasparov para igualar el marcador. La próxima partida de este match final por el Campeonato del Mundo de Ajedrez se disputará mañana, miércoles, a partir de las 16,30 horas en el Teatro Lope de Vega.

Pedro Delgado recibió el premio especial al mejor ciclista español profesional

Barcelona.— El corredor segoviano Perico Delgado (PDM) recibió el premio especial al mejor ciclista español profesional, dentro del marco de la II «Noche del Ciclismo», que organizó el rotativo barcelonés «El Mundo Deportivo».

Marta Ferrusola, esposa del presidente de la Generalitat, presidió el acto, que se celebró en la sala de fiestas «Scala» de la Ciudad Condal.

En la gala, donde se premió a los ciclistas más destacados durante la temporada 1987 según criterio del citado periódico deportivo, estuvieron presentes corredores de todas las categorías, entre ellos Pedro Delgado (PDM) y Marino Lejarreta (Caja Rural), dos de los galardonados.

UN MES DE REPOSO PARA LAGUIA

Barcelona.— El corredor José Luis Laguía, que sufrió una fractura de clavícula en la segunda vuelta del primer sector de la Escalada Ciclista a Montjuich el pasado domingo, se recupera de su lesión en su domicilio particular. Laguía, que fue enyesado nada más llegar al Hospital Clínico de Barcelona en la mañana de anteayer, abandonó por la tarde el centro sanitario y fue trasladado a su casa.

El equipo de urgencias le observó la fractura de la clavícula y el pronóstico es baja para treinta días. El ciclista del PDM no precisó ser intervenido quirúrgicamente.—Efe.

QUINIELAS

Madrid.— Cada uno de los trece acertantes de catorce resultados de la Q-2 percibirán 7.358.852 pesetas, mientras los 66 plenos de la Q-1 cobrarán 621.202 pesetas, según el escrutinio definitivo de la quiniela futbolística.

Los 700 de trece cobrarán 136.664 pesetas y los 13.129 de doce, 7.287 pesetas.

Por otra parte, cada uno de los dos máximos acertantes de seis resultados de la quiniela hipica cobrarán 5.476.630 pesetas, según el escrutinio definitivo. Con cinco resultados hay 180 acertantes, que percibirán 39.168 pesetas cada uno y con cuatro, 4.696, a razón de 786 pesetas.

Karpov conducirá las piezas blancas y existe una gran expectación entre los especialistas presentes en el match, deseosos de ver la forma en que Kasparov refuta o intenta refutar el plan de Karpov contra la defensa Grúndfeld. En opinión de casi todos, el campeón debería ampliar su repertorio de aperturas.

BALONCESTO La selección española, en Sevilla

Sevilla.— La selección española de baloncesto llegó ayer a Sevilla, en cuyo Palacio Municipal de Deportes se enfrentará el jueves día 29 a Hungría, en encuentro valedero para el XXVI Campeonato de Europa masculino.

Encabezada por el seleccionador nacional, Antonio Díaz Miguel, la selección española está integrada en esta ocasión por Fernando Romay y Antonio Martín (Real Madrid), Andrés Jiménez, Ferrán Martínez, Epi II, Antonio Sibillo e Ignacio Solozábal (Barcelona), Jordi Villacampa (Ram Joventut) y José Luis Díaz y José Angel Arcega (CAI Zaragoza). También viajaron a Sevilla los invitados Josep Cargol (Real Madrid) y Enrique Andréu (Finisterre Liria). Completan la expedición Manuel Padilla, delegado, Lluís Cortés, y Wayne Brabender, entrenadores ayudantes Cristóbal Rodríguez, médico y Francisco Binaburo, fisioterapeuta.

Tras su llegada al aeropuerto sevillano de San Pablo, los miembros de la selección se trasladaron al Hotel Sevilla Sol, donde se alojarán durante su estancia en esta ciudad, y poco después al Palacio Municipal de Deportes, donde llevarán a cabo una primera sesión de entrenamiento. Antonio Díaz Miguel tiene el propósito de celebrar dos sesiones de preparación diarias, mañana y tarde, hasta la misma vispera del partido, con un total de seis horas de entrenamiento por día.—Efe

CLASIFICACION

JUVENILES

1ª CATEGORIA JUVENIL PREFERENTE AUTONOMICA GRUPO "A"

	J	G	E	P	F	C	P
Medina.....	3	3	0	0	11	2	6
Betis.....	3	3	0	0	7	3	6
Metabos.....	3	2	1	0	5	3	5
Ribert.....	3	2	0	1	6	2	4
Valladolid Promesas.....	3	2	0	1	8	4	4
Asociación Católica.....	3	1	1	1	7	6	3
Real Avila Promesas.....	3	1	1	1	3	4	3
Benavente.....	3	1	1	1	3	5	3
GINNASTICA SEGOVIANA.....	3	1	0	2	8	5	2
At. Zamora.....	3	1	0	2	6	6	2
Salmantino.....	3	1	0	2	4	4	2
QUINTANAR.....	3	1	0	2	6	6	2
ACUEDUCTO.....	3	0	0	3	4	8	0
San José Obrero.....	3	0	0	3	0	14	0

Telegramas deportivos

FUTBOL: El Real Madrid hizo ayer pública la contratación del centrocampista Muñoz Pérez, del Valencia, aduciendo necesidades de plantilla una vez confirmadas las lesiones de los dos cerebros del equipo, Gallego y Jankovic, que han reducido el cupo de centrocampistas a tres, Michel, Martín Vázquez y Gordillo.

ATLETISMO: Las reuniones de Granada, Sevilla, Madrid y La Coruña han sido incluidas en la lista de la Asociación Europea de Atletismo (AEA), organismo que celebró este fin de semana en Bratislava su congreso bianual.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

PRECISO nave en alquiler de 1.000 a 1.200 metros, en zona industrial o proximidades Segovia. Teléfono 425506.

ALQUILO piso económico. Teléfono 423136.

SE ALQUILA piso pequeño, calle Real. Teléfs. 434680-437446.

GANADOS

VENDO cuatro carneros de raza lechera. Teléfono 164369, Hontalbilla.

ENSEÑANZA

HAGA los deberes con nosotros: Especial EGB. La mejor preparación para todas las asignaturas. Academia Cervantes. Teléfono 431588.

PROFESOR da clases particulares matemáticas, física y química, COU y BUP. Teléfono 437071.

PROFESORA titulada da clases EGB. Teléfono 428475.

SE DAN CLASES de EGB. Teléfono 437795.

OPOSICIONES: Caja Ahorros. Policía Municipal. Auxiliares Administrativos. Gestión. Oficial. Agente Judicial. Idiomas (inglés, francés, alemán). Contabilidad. Mecanografía. Gascos, 9. Teléfono 434010.

ESPERANTO, idioma universal. Para jóvenes libres. Casa del Deporte, martes, miércoles, 20 horas.

TRABAJO

SE NECESITAN personas recogidas fresas. Llamar 21 a 22. 430952.

PINTOR de coches oficial o ayudante, necesita Carrocerías Almy, para hacerle contrato fijo. Teléfono 422188.

SE NECESITA empleada de hogar fija, con experiencia. Teléfono 433226.

SE NECESITA empleado para explotación de ovejas, en Chátún (Segovia). Teléfonos 160387 y 160210.

SE NECESITA asistenta de 3,30 a 5,30. Teléfono 437945.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 425066.

SE NECESITAN chicas para limpieza de hostel. Teléf. 555005.

NECESITO interna gustando niños y cocina. Teléfono 429262.

COMPRAS

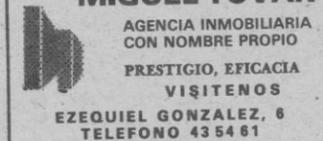
COMPRO piso 2-3 dormitorios, no importa zona; pago contado. Teléfono 437170.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares, naves, casas viejas, etc. Si desea vender: pago al contado. Si desea comprar: facilidades hasta 20 años. No compre ni venda piso o casa, sin consultar con LLANCASA. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358-435962.

MIGUEL TOVAR



TOVAR: Dos últimos apartamentos San Marcos. Protección oficial. Muchas facilidades.

TOVAR: Precioso duplex, 200 metros, primera calidad. Muy céntrico. Facilidades.

TOVAR: Próxima edificación, entrada 700.000 pesetas. Resto, letras de 30.000.

TOVAR: Casa en San Millán, 3 plantas, con amplio patio.

TOVAR: Casa junto Ezequiel González, con patio.

TOVAR: Casa derruida junto Azoguejo, 3 plantas. Buen precio.

TOVAR: Casa en plaza San Nicolás, 2 plantas, buen precio.

TOVAR: Casa San Gabriel, dos plantas, con jardín, buena situación.

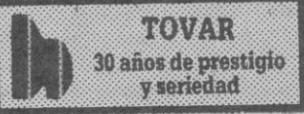
TOVAR: Calle Las Lastras, casa con terreno y patio.

TOVAR: Casa Otero de Herberos, con corral, pajar. Precio: 800.000.

TOVAR: Casa a 18 kilómetros de Segovia. Cuadras y patio. 2.500.000.

TOVAR: Magnífico chalet Nava de la Asunción, 600 metros cuadrados. Piscina.

TOVAR: Parcela carretera San Rafael, 2.500 metros. Edificación, agua, luz.



HABITAT: Su agencia. Locales pisos, chalet, solares, alquileres Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: Calle El Prado. 2-4 dormitorios, garaje, trastero. Entrega julio 88.

HABITAT: Calle Romero. Próxima construcción. 1-4 dormitorios. Entrada desde 420.000 pesetas.

HABITAT: Velódromo, semiesquina Ezequiel González. 3 dormitorios. Seminuevo. Amueblado. Oportunidad.

HABITAT: Arturo Merino (San Millán). 4 dormitorios, 2 baños, exterior.

HABITAT: Santo Tomás. Duplex construcción. 4 dormitorios, garaje, trastero.

HABITAT: San Esteban. Espléndidos. 4 y 7 dormitorios. Visitelos.

HABITAT: Calle Zuloagas. Magnífico duplex. 6 dormitorios, garaje. Gran calidad.

HABITAT: San Francisco. Entrega 10 meses. 4 dormitorios, construcción gran calidad.

HABITAT: Arquitecto Odrizola. Piso lujo. 3 dormitorios. Jardín privado.

HABITAT: José Zorrilla. Seminuevo. 4 dormitorios. 2 garajes.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.

INMOBITEC Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

INMOBITEC Se traspasa local comercial en zona céntrica. ECONOMICO

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VEHICULOS

FURGONETAS, turismos usados, revisados, todas marcas. AGROMESA. c/ Guadarrama, 10.

TRACTOR Zetor 60 C.V., cabina cristal y aperos; por dejar labranza. Beri Moreno. Teléfono 591068. Navas de Oro.

AUTOHOF, S.A. Automóviles de importación. Telfs.: 433267-425162

VENTAS

VENDO aparato aire caliente, por leña, moderno y muy práctico, con rendimiento de 40.000 kilocalorías hora. Teléf. 425506.

SE VENDE piso en Fuenlabrada (Madrid). Teléfonos 430150-430161.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuenmilanos.

SE VENDE piso. 3 dormitorios, cocina y cuarto de estar. Teléfono 434138.

Postales españolas

TORDESILLAS



En las márgenes del río Duero se asientan poblaciones de singular atractivo y belleza. Poblaciones en las que el río ha dejado una indudable aportación, de variada índole, hasta el punto de casi no concebirlas sin el paso de las aguas del Duero, que también bañan las faldas de Tordesillas, pasando bajo su gran puente medieval de piedra, que soporta una permanente circulación de vehículos de motor. Y aunque éstos también han invadido la población, como todas las poblaciones españolas, Tordesillas sigue conservando grandes encantos, con una plaza de soportales de madera del siglo XVII que sorprende al visitante al llegar a ella casi sin haberse apercibido de su existencia.

El hito marcado en Tordesillas por el tratado que lleva su nombre y que fue firmado entre España y Portugal para delimitar, por un meridiano, las dos mitades de sus respectivas empresas descubridoras de todas las tierras, y el ser, también, ciudad de la Reina Doña Juana «La Loca», dan un singular relieve al nombre del lugar, dentro de cuyo recinto, de callejas estrechas y pinas, podemos encontrar rincones sugerentes, plazuelas recoletas, y monumentos como el monasterio de Santa Cruz, que fue palacio y residencia del Rey Don Pedro I, en el que, como dato curioso y entre otros atractivos, puede contemplarse un diminuto patio que rememora al de la Alhambra; se construyó en 1340 por orden de Alfonso XI. Pueden visitarse también la iglesia de San Antolín, del siglo XVI; la de San Pedro y la de San Juan Bautista.

P.M.C.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

AÑO 1899. LO DIJO LA PRENSA

Eran los finales del siglo XIX y lo publicó el periódico local «El Diario de Avisos». Tiempos ya lejanos, cuando cada peseta valía diez importantes «perras gordas». El 18 de mayo de aquel año se celebraba el santo del entonces rey-niño, don Alfonso XIII, y se trataba de festejarlo debidamente, sin reparar en gastos. Las autoridades decidieron obsequiar a cada uno de los sargentos de la guarnición de Segovia entregándoles una peseta, mientras que los cabos y soldados recibieron cincuenta céntimos, o sea dos reales por cabeza. Esto cumplimentaba la Real Orden que había comunicado la Capitanía General. ¡Qué tiempos aquellos! Dos reales servían y bastaban para que un soldadito pudiera pasar una buena tarde de fiesta. Ignoramos lo que harían con ese dinero, pero sería interesante investigar los precios de las diversiones de la época.



OFRECIDO POR

REGALOS BRIZ

La boutique del regalo

ALTA BISUTERIA, PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD 1984 Y 1985

Toda clase de muñecas y peluches

SAN FRANCISCO, 18

TELEFONO 42 82 06

RESTAURANTE - BAR

Félix «El Segoviano»

NAVACERRADA (pueblo) - MADRID

Necesita cubrir las plazas desde este momento para extras, señora o señorita para offis, persona profesional para barra y otra para restaurante sábados, domingos, festivos, vacaciones Navidad, Semana Santa, y asegurando la plaza para fijos durante la temporada verano. Teléfono 91/856 00 02

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La crisis bursátil, desde Wall Street

Reagan: «La situación está cambiando»

Pero Estados Unidos podrá recuperarse sólo con la ayuda y apoyo de sus aliados

Washington.— El presidente estadounidense, Ronald Reagan, dijo que la caída que desde hace ocho días experimenta la Bolsa de Nueva York (Wall Street) pudo haberse originado en los sobrepresos decididos en sus operaciones, pero que ahora está caminando en el rumbo correcto.

El presidente Reagan dijo a los corresponsales de la televisión extranjera que tiene la impresión de que las cosas están cambiando de rumbo en Wall Street.

Según estadísticas de la Bolsa los inversionistas han tenido pérdidas superiores al trillón de dólares desde agosto pasado.

El secretario del Tesoro, James Baker, había expresado su descontento con Alemania Federal por el incremento de los intereses y afirmó que, a menos que Bonn modifique las condiciones de crédito, Estados Unidos podría permitir más devaluaciones del dólar.

El presidente Reagan dijo que, junto con Baker, apoya el Tratado del Louvre, suscrito el pasado febrero en París por los siete países más industrializados del mundo, encaminado a mantener la estabilidad de la moneda estadounidense, entre otros puntos.

Sobre las medidas para fortalecer la economía norteamericana el líder demócrata del Senado, Robert Byrd, de West Virginia, declaró después de la entrevista con el mandatario que

Fútbol

Un grupo de oposición pide al presidente del Barcelona que dimita

Barcelona.— El grupo de oposición «Unió Barcelonista», que encabeza el expresidente del F.C. Barcelona Juan Casals, ha remitido un escrito a José Luis Núñez en el que solicita su inmediata dimisión «con la dignidad que se supone debe tener una persona que ocupa un cargo como el que usted tiene en la actualidad».

En el escrito, «Unió Barcelonista» pide al presidente azulgrana su dimisión «ante la grave situación en la que se encuentra nuestro querido club, situación única en los casi cien años de historia, producida sin duda por su mala gestión y la de los componentes de su junta».

El grupo opositor recuerda que en la última asamblea, Núñez dijo que dimitiría si el socio se lo pidiera «y nosotros, haciéndonos eco de esta declaración y utilizando los derechos democráticos que tenemos como únicos propietarios del club, le hemos pedido y le pedimos que cumpla su palabra y presente la dimisión, pero a nosotros los socios, que somos quienes le elegimos, no a su junta, que lógicamente por lo que se juega, nunca se la aceptará».

es necesario comenzar a trabajar rápidamente, aunque comprendía que el camino es escabroso.

Ni esta acción estatal encaminada a reducir el déficit del presupuesto federal, una de las causas de la caída de la Bolsa junto con el déficit del comercio internacional, frenó el desplome de los precios de las acciones ni las ventas en el centro financiero neoyorkino.

Los analistas económicos de los principales medios de prensa especializados coincidieron en que el hundimiento en Wall Street dejó en evidencia la íntima interdependencia de la economía mundial, señalando que Estados Unidos podrá recu-

perarse sólo con la ayuda y apoyo de sus aliados.— Efe.

ISRAEL CONSTRUYE FORTIFICACIONES EN LIBANO

Jerusalén.— Israel ha construido una nueva línea fortificada en Líbano meridional para defender a sus soldados de la artillería enemiga, informó hoy la emisora de las Fuerzas Armadas.

Las fortificaciones, que incluyen la construcción de rutas para facilitar la movilidad de sus equipos mecanizados, fueron levantadas en la que Israel llama «zona de seguridad» de Líbano,

La Haya.— Los ministros de Asuntos Exteriores y de Defensa de los siete países de la Unión de la Europa Occidental (UEO) dan hoy los últimos toques para aprobar una plataforma de seguridad europea basada en la propuesta que hizo el primer ministro francés, Jacques Chirac, a finales del año pasado.

Fuentes cercanas al ministro de Asuntos Exteriores belga, Leo Tindemans, señalaron que esta plataforma se describe en un documento de diez páginas que tiene una introducción y una descripción de la seguridad en Europa, seguida de los criterios de esa seguridad y de lo que se puede hacer para obtenerla.

Las fuentes añadieron que el proyecto prevé una acción en tres planos que incluye la defensa, negociación y control del proceso de desarme y diálogo Este-Oeste no sólo sobre desarme sino sobre derechos humanos y otros temas.

Gran Bretaña cuestiona la pretensión de adhesión española a la UEO al no permitir el almacenamiento y estacionamiento en su suelo de armas nucleares, situación en la que se encuentran también Dinamarca y Noruega, candidatos a ingresar en la UEO.— Efe.

Corea del Sur

El referéndum de hoy, primer paso hacia la democracia

Seúl.— Más del 67,8 por ciento del censo de la población surcoreana, con derecho a voto, ha participado en el referéndum sobre la nueva Constitución, revelan los primeros datos facilitados hoy tras producirse el cierre de los colegios electorales.

Las autoridades adoptaron ayer lunes rigurosas medidas de seguridad, en previsión de que pudiera producirse incidentes durante la votación y todas las Fuerzas de Policía se encuentran hoy en estado de alerta.

Sin embargo la afluencia de votantes a los colegios electorales se ha desarrollado en un ambiente de tranquilidad y calma, contrastando con la agitada situación creada los dos últimos días, en los que se prodigaron manifestaciones e incidentes en los que fueron detenidos numerosos manifestantes y la Policía llevó a cabo una redada en la Universidad de Seúl que culminó con una manifestación pródiga en violencia.

Más de veinticinco millones y medio de personas que integran

el censo electoral surcoreano darán hoy su aprobación o su rechazo a la nueva Constitución, que será aprobada si se obtiene en este referéndum mayoría simple, afirmativa, que al menos el 50 por ciento de todo el censo electoral.— Efe.

en la frontera, agregó la emisora.

Entre otras obras, que provocaron peticiones libanesas por una supuesta confiscación de tierras a campesinos del sur, se edificaron viviendas de cemento armado para los soldados israelíes y sus aliados del Ejército Libanés del Sur.

Después de una ocupación de tres años, tras la invasión de junio de 1982, el grueso de las tropas israelíes fueron evacuadas de Líbano en 1985.

Por otra parte, Israel pedirá, en su momento, una compensación por los bienes que decenas de miles de judíos dejaron en los países árabes al emigrar al Estado independiente proclamado en mayo de 1948.

Este anuncio fue realizado por el ministro israelí de Asuntos Exteriores, Simon Peres, ante el Parlamento en un debate sobre la situación de las comunidades judías en Siria, Irán y en ambos Yemen.— Efe.

Un Van Gogh puede valer más de 5.000 millones de pesetas

El cuadro «Mata de lirios», de Van Gogh, sale a subasta en la sala de Sotheby's de Nueva York el 11 de noviembre en un precio estimado que podría superar los cinco mil millones de pesetas e incluso batir la cifra de subastas establecida también por otro Van Gogh, «Los girasoles», que alcanzó los 5.049 millones.



EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL COMITE INTERCENTROS de Prodiecu aceptó el transvase de sus trabajadores a la Organización Nacional de Ciegos Españoles (ONCE) tras recibir garantías del Ministerio del Interior en cuanto a la estabilidad de los 7.000 nuevos puestos de trabajo que se van a crear.

EL GOBIERNO ESPAÑOL HA DECIDIDO la paulatina salida del Banco Exterior de España de sus negocios en Guinea Ecuatorial, lo que supondrá en la práctica el cese de actividades en Guinextebank, única entidad bancaria comercial existente en aquel país africano.

EXTRANJERO

EL CANCELLER FEDERAL ALEMÁN, Helmut Kohl, desmintió ayer lunes los rumores sobre la posible concesión de un crédito bancario, de 2.200 millones de dólares, avalado por el Gobierno de Bonn, a la República Democrática Alemana.

LA DEUDA EXTERIOR y el desarme serán, entre otros, los temas que abordará el presidente de Yugoslavia, Lazar Mojsov, que llegará el jueves 29 a Méjico.

PSOE: Salarios, oposición y bostezos

Nadie puede negar que el PSOE parece dispuesto a aparecer todos los días como tema de interés, y en verdad que lo está consiguiendo. Veamos los últimos «detalles» que lo corroboran:

El ministro Solchaga —como informamos en página 8— afirma que el Gobierno no hará recomendaciones salariales, y su aseveración (por lo que muestra la fotografía de «Efe») desata los bostezos del diputado «uge-

lista» Justo Zambrano.

Por otra parte, en el Grupo Parlamentario del PSOE en el Congreso ha nacido una corriente interna que se opone a la actual política económica del presidente del Gobierno y del ministro de Economía, Carlos Solchaga, dice hoy «Diario 16». Los impulsores de esa corriente son el exministro de Obras Públicas Julián Campo, el exsecretario de Estado de Comercio Luis de Velasco y el exsubsecretario de Cultura Mario Trinidad.

Pilar Miró pide perdón en TVE

Madrid.— La directora general de Radiodifusión y Televisión, Pilar Miró, ha reconocido en una carta personal enviada al secretario general de Comisiones Obreras en RTVE, que sus palabras en las que llamó «irresponsables» y «estúpidos» a algunos miembros del equipo de control central de TVE, tras un inapropiado corte publicitario durante la emisión del filme «All that jazz», «no fueron afortunadas». Esta declaración ha sido la respuesta de Miró a un informe del sindicato.